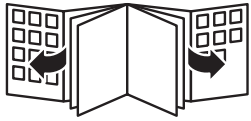
Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

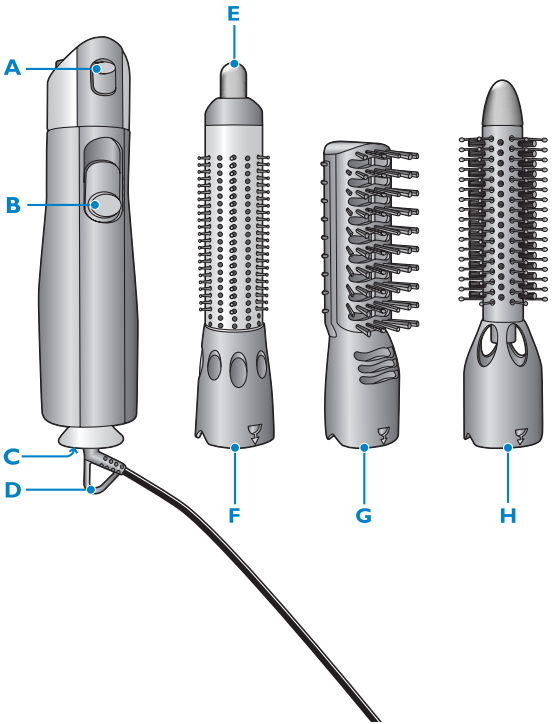
Salon Airstylist Pro

HP4671

PHILIPS



1



ENGLISH 6
DANSK 13
DEUTSCH 20
ΕΛΛΗΝΙΚΑ 28
ESPAÑOL 37
SUOMI 45
FRANÇAIS 52
ITALIANO 60
NEDERLANDS 68
NORSK 76
PORTUGUÊS 83
SVENSKA 91
TÜRKÇE 98

HP4671

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.
The new Philips Salon Airstylist Pro has been specially designed to give beautiful styling results in a fast and easy way. The styler comes with exchangeable attachments, some of them with a ceramic coating, for creating various hairstyles. We hope you will enjoy using your Salon Airstylist Pro.

General description (Fig. 1)

A Release button
B Control slide
- ●: Off
- ~ : gentle airflow for easy styling
- ≈ (red): warm and powerful airflow for fast styling
- ≈ (blue): cool airflow to fix your style

C Air inlet grille
D Hanging loop
E Bristle retraction knob
F Retractable bristle brush
G Shape brush
H Super Shine natural bristle brush

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Keep the appliance away from water. Do not use it near or over water contained in baths, washbasins, sinks etc. When you use the appliance in a bathroom, unplug it after use. The proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- Do not insert metal objects into the air inlet grille to avoid electric shock.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Check the condition of the mains cord regularly. Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself is damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Caution

- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- The attachments become hot during use. Prevent contact with the skin.
- Never block the air inlet grille.
- If the appliance overheats, it switches off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance back on, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
- Always unplug the appliance after use.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Always switch off the appliance before you put it down, even if it is only for a moment.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.

- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Keep the attachments clean and free of dust, dirt and styling products such as mousse, spray and gel.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Preparing for use

Hair

Do not use the appliance on wet hair, dry your hair with a towel first. The Airstylist Pro is most effective on towel-dry hair.

1 Comb or brush the hair so that it is untangled and smooth.

2 Use a comb to divide the hair into locks.
Do not put too much hair in one lock.

Connecting and disconnecting attachments

Always connect the appropriate attachment before you put the plug in the wall socket.

1 Choose the desired attachment and snap it onto the appliance ('click'). (Fig. 2)

2 To remove the attachment from the appliance, press the release button (1) and pull the attachment off the appliance (2). (Fig. 3)

Using the appliance

Always connect the appropriate attachment before you put the plug in the wall socket.

Styling with the retractable bristle brush

We advise you to perform a curl test to determine how long you have to hold the brush in your hair to achieve a good result. Start with 8 to 10 seconds. You may have to hold the brush in your hair longer for tighter curls. Less tight curls require less than 8 seconds.

1 Snap the retractable bristle brush onto the appliance.
See chapter 'Preparing for use'.

2 Put the plug in the wall socket.

3 Take a lock of hair and wind it round the brush. Make sure you wind the end of the lock in the required direction.
- Do not wind too much hair round the brush at a time.
- The thinner the lock of hair, the tighter the curl. Do not wind a lock of hair more than twice round the brush.
- Make sure the lock of hair is in contact with the barrel of the brush.

Note: To give your hair optimum lift and volume, wind the hair at right angles to the scalp.

4 Select the preferred setting to switch on the appliance (Fig. 4).
~: gentle airflow for easy styling
≈ (red): warm airflow for fast styling

5 Hold the brush in place as long as required (normally 8 to 10 seconds).

6 As soon as the hair feels dry, fix the curl with a cool airflow (blue ≈ setting) for long-lasting results. (Fig. 5)

7 Switch off the appliance. Press the retractable bristle knob (1) and turn it in the direction of the arrow (2) to remove the brush from your hair (Fig. 6).

8 Let the curls cool down before you comb, brush or finger-comb the hair into its final style.

Super Shine natural bristle brush

Use the Super Shine natural bristle brush to add shine and create texture, especially for medium-length hair

1 Snap the natural bristle brush onto the appliance.
See chapter 'Preparing for use'.

2 Place the brush in the hair.

3 Select setting ~ or ≈ (red) to switch on the appliance.

4 Make brushing movements from the top of the head downwards, while you slightly turn the brush (inwards or outwards, depending on the desired effect).

5 Finish off with a cool airflow (blue ≈ setting) to fix your style.

6 When you have finished styling your hair, switch off the appliance.

Styling with the shape brush

Use the shape brush to polish and shape your hair.

1 Snap the shape brush onto the appliance.
See chapter 'Preparing for use'.

2 Place the brush in the hair.

3 Select setting ~ or ≈ (red) to switch on the appliance.

4 Make brushing movements from the top of the head downwards.

5 Move the brush away from the head while you turn the brush. The hair is lifted and falls lightly back onto the head.

6 When you have finished styling your hair, switch off the appliance.

Cleaning

Remove the attachments from the appliance before you clean them.

Never rinse the appliance with water.

1 Make sure the appliance is unplugged.

2 Clean the appliance with a small brush or a dry cloth.

3 Clean the attachments with a moist cloth.
If you have used styling products on your hair before or during styling, clean the ceramic-coated attachments thoroughly with a moist cloth after use.

Make sure the attachments are dry before you use or store them.

Storage

1 Make sure the appliance is unplugged.

2 Remove the attachment (see chapter 'Preparing for use').

3 Put the appliance in a safe place and let it cool down.

Do not wind the mains cord round the appliance.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 7).

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com** or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Troubleshooting

If problems arise with your hairstyler and you are unable to solve them with the information below, please contact the nearest Philips service centre or the Philips Customer Care Centre in you country.

Problem	Cause	Solution
The appliance does not work at all.	Perhaps there is a power failure or the socket is not live.	Check if the power supply works. If it works, plug another appliance into the socket to check whether the socket is live.
	Perhaps you did not switch on the appliance.	Make sure the appliance is plugged in. Then select the preferred setting to switch on the appliance.
	Perhaps the appliance overheated and switched itself off.	Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance back on, make sure the grille is not blocked by fluff, hair, etc.
	Perhaps the appliance is not suitable for the voltage to which it is connected.	Make sure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage.
	Perhaps the mains cord of the appliance is damaged.	If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Introduktion

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den støtte, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.
Den nye Philips Salon Airstylist Pro er specielt designet til at lave flotte frisurer og specielle effekter - nemt og hurtigt. Hårstyleren leveres med forskellige tilbehørsdele, hvoraf nogle har en keramisk belægning .Vi håber, at du bliver glad for din Salon Airstylist Pro.

Generel beskrivelse (fig. 1)

A Udløserknap
B Skydekontakt
- ●: Off (slukket)
- ~ : Moderat luftstrøm til let styling
- ≈ (rød): Varm og kraftig luftstrøm til hurtig styling
- ≈ (blå): Kold luftstrøm for at gøre resultatet holdbart

C Luftindtagsgitter
D Ophængningskrog
E Knap til indtrækning af pigge
F Børste med indtrækkelige pigge
G Formbørste
H Super Shine naturhårsbørste

Vigtigt

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

Fare

- Hold apparatet væk fra vand. Brug ikke apparatet i nærheden af eller over vand i f.eks. badekar, håndvask osv. Hvis du anvender apparatet i badeværelset, skal du trække stikket ud efter brug, da vand udgør en risiko, selv om apparatet er slukket.
- Stik aldrig metalgenstande ind i luftindtagsgitteret, da dette kan give elektrisk stød.

Advarsel

- Kontrollér, om den angivne netspænding på apparatet svarer til den lokale netspænding, før du slutter strøm til apparatet.
- Kontrollér regelmæssigt, om ledningen er hel og ubeskadiget. Brug ikke apparatet, hvis stik, ledning eller selve apparatet er beskadiget.
- Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner, nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Apparatet bør holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.

Forsigtig

- Som en ekstra sikkerhedsforanstaltning anbefales det, at installationen til badeværelset er forsynet med et HFI-relæ (30 mA). Kontakt eventuelt en el-installatør.
- Tilbehørsdelene bliver varme under brug, så undgå kontakt med huden.
- Blokér aldrig for luftindtaget.
- Hvis apparatet bliver for varmt, slukker det automatisk. Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle af i et par minutter. Inden du tænder apparatet igen, skal du kontrollere, at luftgitrene ikke er blokeret af fnug, hår el. lign.
- Tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug.
- Læg aldrig apparatet væk, før det er helt afkølet.
- Sluk altid for apparatet, inden du lægger det fra dig, også selvom det kun er for et kort øjeblik.
- Rul aldrig ledningen op omkring apparatet.
- Brug aldrig apparatet i kunstigt hår.
- Brug kun apparatet til de formål, der er beskrevet i denne vejledning.
- Brug aldrig tilbehør eller dele fra andre fabrikanter, eller tilbehør/dele som ikke specifikt er anbefalet af Philips, da garantien i så fald bortfalder.

- Hold apparatet rent og frit for støv, snavs og hårplejemidler som f.eks. mousse, spray og gel.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle standarder for elektromagnetiske felter (EMF). Ved korrekt anvendelse i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugsvejleding, er apparatet sikkert at anvende, ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.

Klargøring

Håret

Anvend ikke apparatet i vådt hår, men tør håret med et håndklæde først. Airstylist Pro er mest effektiv i håndklædetørt hår.

1 Red eller børst håret godt igennem, så det ikke er filtret.

2 Brug en kam til opdeling af håret.
Kom ikke for meget hår i hver lok.

Påsætning/aftagning af tilbehør

Sæt altid den ønskede tilbehørsdel på, inden du sætter stikket i stikkontakten.

1 Vælg en tilbehørsdel og sæt den på styleren (klik). (fig. 2)

2 Tilbehørsdelen aftages ved at trykke på udløserknappen (1) og trække den af (2). (fig. 3)

Sådan bruges apparatet

Sæt altid den ønskede tilbehørsdel på, inden du sætter stikket i stikkontakten.

Styling med pigbørsten med indtrækkelige pigge

Det anbefales at lave en "krølleprøve" for at finde ud af, hvor længe børsten skal holdes i håret for et godt resultat. Begynd med 8 til 10 sekunder. Jo længere tid børsten holdes i håret, desto fastere bliver krøllen.

1 Sæt pigbørsten på.
Se afsnittet "Klargøring".

2 Sæt stikket i stikkontakten.

3 Rul en hårlok op omkring børsten. Sørg for, at få spidserne med i den ønskede retning.
- Rul ikke for meget hår omkring børsten ad gangen.
- Jo tyndere en hårlok er, jo fastere bliver krøllen. Rul ikke en hårlok mere end to gange omkring børsten.
- Sørg for, at hårlokken er i kontakt med børstens cylinder.

Bemærk: Du kan give håret ekstra løft og fylde ved at rulle håret op vinkelret i forhold til hovedbunden.

4 Tænd apparatet ved at vælge den ønskede indstilling (fig. 4).
~ : Moderat luftstrøm til let styling
≈ (rød): Varm luftstrøm til hurtig styling

5 Hold børsten i håret i et passende tidsrum (normalt 8 til 10 sekunder).

6 Så snart håret føles tørt, fikseres krøllen med kold luft (blå ≈ indstilling), for at gøre resultatet mere holdbart. (fig. 5)

7 Sluk for apparatet. Tryk på knappen til indtrækning af pigge (1), og drej børsten i pilens retning (2) for at trække den ud af håret (fig. 6)

8 Lad krøllerne køle af, inden du reder, børster eller sætter den endelige frisure.

Super Shine naturhårsbørste

Du kan bruge naturhårsbørsten til at gøre håret ekstra skinnende og skabe struktur, især i halvlangt hår.

1 Sæt naturhårsbørsten på.
Se afsnittet "Klargøring".

2 Sæt børsten ind i håret.

3 Vælg indstillingen ~ eller ≈ (rød) for at tænde apparatet.

4 Børst håret oppefra og ned, mens du drejer børsten lidt (indad eller udad alt efter den ønskede effekt).

5 Afslut med kold luft (blå ≈ indstilling) for at fiksere frisuren.

6 Sluk for apparatet, når du er færdig med at sætte håret.

Styling med formbørsten

Formbørsten er ideel til at forme og gøre håret blankt.

1 "Klik" formbørsten på.
Se afsnittet "Klargøring".

2 Sæt børsten ind i håret.

3 Vælg indstillingen~ eller ≈ (rød) for at tænde apparatet.

4 Børst håret oppefra og nedefter.

5 Træk børsten væk fra hovedbunden samtidig med at den drejes rundt. Derved løftes håret, hvorefter det falder let tilbage.

6 Sluk for apparatet, når du er færdig med at sætte håret.

Rengøring

Tag altid tilbehørsdelene af, inden apparatet rengøres.

Brug aldrig vand til rengøring af apparatet.

1 Kontrollér, at stikket er taget ud af stikkontakten.

2 Rengør apparatet med en lille børste eller en tør klud.

3 Tør tilbehørsdelene af med en fugtig klud.
Har du kommet styling-produkter i håret før eller under stylingen, skal de keramisk belagte dele gøres grundigt rene med en fugtig klud.

Sørg for at tilbehørsdelene er helt tørre, inden du bruger dem igen eller lægger dem væk.

Opbevaring

1 Kontrollér, at stikket er taget ud af stikkontakten.

2 Tag tilbehørsdelen af (se afsnittet "Klargøring").

3 Læg apparatet på et sikkert sted og lad det køle af.

Rul aldrig ledningen op omkring apparatet.

Miljøhensyn

- Apparatet må ikke smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald, når det til sin tid kasseres. Aflevér det i stedet på en kommunal genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet (fig. 7).

Reklamationsret og service

For alle yderligere oplysninger eller ved eventuelle problemer med apparatet henvises til Philips' hjemmeside på adressen **www.philips.com** eller det lokale Philips Kundecenter (telefonnumre findes i vedlagte "World-Wide Guarantee" folder). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du venligst kontakte din lokale Philips-forhandler eller Serviceafdelingen i Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Fejlfinding

Hvis der opstår problemer med styleren, som du ikke selv kan løse ved hjælp af nedenstående oplysninger, kan du kontakte din lokale Philips-forhandler eller det nærmeste Philips Kundecenter.

Problem	Årsag	Løsning
Apparatet virker slet ikke.	Der kan være strømafbrydelse - eller noget galt med stikkontakten.	Kontrollér om strømforsyningen er i orden. Er den det, kan du prøve at slutte et andet apparat til stikkontakten for at checke, om den virker.

Problem	Årsag	Løsning
	Måske har du glemt at tænde for apparatet.	Sørg for, at apparatet er tilsluttet stikkontakten. Vælg derefter den ønskede indstilling for at tænde for apparatet.
	Måske er apparatet overophedet og er derfor automatisk blevet afbrudt.	Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet afkøle et par minutter. Inden apparatet tændes igen skal du kontrollere, at gitteret ikke er blokeret af fnug, hår el. lignende.
	Måske er apparatet ikke beregnet til den tilsluttede netspænding.	Kontrollér, om den angivne netspænding på apparatet svarer til den lokale netspænding.
	Netledningen kan være beskadiget.	Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um den Support von Philips optimal zu nutzen, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter www.philips.com/welcome.
Der neue Philips Salon Airstylist Pro wurde speziell für schnelles und einfaches Styling entwickelt. Die austauschbaren Aufsätze - einige mit einer Keramikbeschichtung versehen - bieten optimale Flexibilität beim Styling. Wir wünschen Ihnen viel Freude an Ihrem Salon Airstylist Pro!

Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

A Entriegelungstaste
B Schiebeschalter
- ●: Aus
- ~ : Sanfter Luftstrom für einfaches Styling
- ≈ (rot): Warmer, leistungsstarker Luftstrom für schnelles Styling
- ≈ (blau): Kaltstufe zum Fixieren der Frisur

C Lufteinlassöffnung
D Aufhängeöse
E Taste zum Einziehen der Bürstenreihen
F Bürste mit einziehbaren Bürstenreihen
G Formbürste
H Bürste mit Naturborsten für superglänzendes Haar

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Halten Sie das Gerät von Wasser fern! Verwenden Sie es niemals in der Nähe von Wasser oder über gefüllten Waschbecken bzw. Badewannen. Ziehen Sie nach jedem Gebrauch im Badezimmer sofort den Stecker aus der Steckdose, denn auch ein ausgeschaltetes Gerät ist in der Nähe von Wasser eine Gefahr, solange sich der Stecker in der Steckdose befindet.

- Führen Sie keine Metallgegenstände in die Lufteinlassöffnung ein, da dies zu Stromschlägen führen kann.

Warnhinweis

- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Unversehrtheit. Verwenden Sie das Gerät keinesfalls, wenn der Netzstecker, das Netzkabel oder das Gerät selbst defekt ist.
- Ist das Netzkabel defekt, darf es nur von einem Philips Service-Center oder einer von Philips autorisierten Werkstatt durch ein Original-Ersatzkabel ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Achtung

- Der Einbau einer Fehlerstromschutzeinrichtung in dem Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, bietet zusätzlichen Schutz. Dieses Gerät muss über einen Nennauslösestrom von maximal 30 mA verfügen. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.
- Die Aufsätze erhitzen sich beim Gebrauch. Vermeiden Sie deshalb jeden Hautkontakt.
- Decken Sie die Lufteinlassöffnung nicht ab.
- Bei Überhitzung wird das Gerät automatisch ausgeschaltet. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, und lassen Sie das Gerät einige Minuten lang abkühlen. Vergewissern Sie sich vor dem erneuten Einschalten, dass keine Flusen, Haare usw. die Lufteinlass- und Gebläseöffnung blockieren.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wegräumen.
- Schalten Sie das Gerät immer aus, auch wenn Sie es nur für einen Augenblick aus der Hand legen.

- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Wenden Sie das Gerät nicht an Kunsthaar an.
- Verwenden Sie das Gerät nie für andere als in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Zwecke.
- Verwenden Sie keine Zubehörteile anderer Hersteller oder solche, die von Philips nicht ausdrücklich empfohlen werden. Falls Sie derartiges Zubehör benutzen, erlischt die Garantie.
- Halten Sie die Aufsätze sauber und frei von Staub, Schmutz sowie Schaumfestiger, Styling-Spray, Gel usw.

Elektromagnetische Felder (EMF; Electro Magnetic Fields)

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.

Für den Gebrauch vorbereiten

Haare

Wenden Sie das Gerät nicht an nassem Haar an, trocknen Sie Ihr Haar zuerst mit einem Handtuch. Dieser Airstylist Pro ist bei handtuchtrockenem Haar am effektivsten.

1 Kämmen oder bürsten Sie Ihr Haar, damit es glatt und locker fällt.

2 Teilen Sie die Haare mit einem Kamm in Strähnen.
Nehmen Sie nur wenig Haar in eine Strähne.

Aufsätze anbringen und abnehmen

Bringen Sie immer erst den Aufsatz an, bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken.

1 Stecken Sie den gewünschten Aufsatz auf das Gerät (er rastet mit einem Klicken ein). (Abb. 2)

2 Zum Abnehmen des Aufsatzes drücken Sie die Entriegelungstaste (1), und ziehen Sie den Aufsatz vom Gerät (2). (Abb. 3)

Das Gerät benutzen

Bringen Sie immer erst den Aufsatz an, bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken.

Stylen mit der Bürste mit einziehbaren Bürstenreihen

Sie sollten testen, wie lange die Bürste im Haar gehalten werden muss, um ein gutes Ergebnis zu erzielen. Beginnen Sie mit 8 bis 10 Sekunden. Halten Sie die Bürste länger im Haar, erhalten Sie festere Locken. Die Locken fallen weicher aus, wenn Sie die Bürste weniger als 8 Sekunden im Haar halten.

1 **Stecken Sie die Bürste mit den einziehbaren Bürstenreihen auf das Gerät.**

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten".

2 **Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.**

3 **Nehmen Sie eine Strähne, und wickeln Sie sie um die Bürste. Achten Sie darauf, die Haarspitzen in die gewünschte Richtung aufzuwickeln.**

- Wickeln Sie nicht zu viele Haare auf einmal um die Bürste.
- Je feiner die Strähne, desto fester die Locke. Wickeln Sie eine Haarsträhne höchstens zweimal um die Bürste.
- Die Strähne muss den Stab der Bürste berühren.

Hinweis: Sie geben Ihrem Haar optimalen Stand und extra Volumen, wenn Sie es senkrecht zur Kopfhaut aufwickeln.

4 **Wählen Sie die gewünschte Einstellung zum Einschalten des Geräts (Abb. 4).**

~: Sanfter Luftstrom für einfaches Styling
≈ (rot): Warmer Luftstrom für schnelles Styling

5 **Halten Sie die Bürste in Position (normalerweise 8 bis 10 Sekunden).**

6 Sobald sich das Haar trocken anfühlt, können Sie die Locken mit der Kaltstufe fixieren (Einstellung ≈ „blau“), um ein lang anhaltendes Ergebnis zu erzielen. (Abb. 5)

7 Schalten Sie das Gerät aus. Drücken Sie die Taste zum Einziehen der Bürstenreihen (1) und drehen Sie die Bürste in Pfeilrichtung (2), um die Bürste aus dem Haar zu ziehen (Abb. 6).

8 Lassen Sie die Locken abkühlen, bevor Sie Ihre Frisur mit Kamm, Bürste oder den Fingern in die endgültige Form bringen.

Bürste mit Naturborsten für superglänzendes Haar

Benutzen Sie die Bürste mit Naturborsten für superglänzendes Haar, um dem Haar Glanz zu verleihen und Struktur zu geben, besonders bei halblangem Haar.

1 Setzen Sie die Bürste mit den Naturborsten auf das Gerät. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel “Für den Gebrauch vorbereiten”.

2 Platzieren Sie die Bürste im Haar.

3 Wählen Sie die Einstellung ~ oder ≈ (rot), um das Gerät einzuschalten.

4 Bürsten Sie das Haar vom Ansatz bis zu den Spitzen, und drehen Sie dabei die Bürste leicht (nach innen oder außen, je nach gewünschtem Effekt).

5 Benutzen Sie anschließend die Kaltstufe (Einstellung ≈ „blau“), um die Frisur zu fixieren.

6 Schalten Sie das Gerät aus, sobald Sie mit dem Stylen der Haare fertig sind.

Stylen mit der Formbürste

Verwenden Sie die Formbürste, um Ihrem Haar Glanz und Form zu geben.

1 Stecken Sie die Formbürste auf das Gerät.

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten".

2 Platzieren Sie die Bürste im Haar.

3 Wählen Sie die Einstellung ~ oder ≈ (rot), um das Gerät einzuschalten.

4 Bürsten Sie das Haar vom Ansatz bis zu den Spitzen.

5 Heben Sie das Haar vom Ansatz her mit der Bürste an, und drehen Sie sie dabei. Das Haar wird voluminöser und fällt dann weich auf den Kopf zurück.

6 Schalten Sie das Gerät aus, sobald Sie mit dem Stylen der Haare fertig sind.

Reinigung

Nehmen Sie die Aufsätze vom Gerät, bevor Sie sie reinigen.

Spülen Sie das Gerät nie mit Wasser ab.

1 Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

2 Reinigen Sie das Gerät mit einer kleinen Bürste oder einem trockenen Tuch.

3 Reinigen Sie die Aufsätze mit einem feuchten Tuch.
Wenn Sie vor oder während des Frisierens Styling-Produkte benutzt haben, sollten Sie anschließend die keramikbeschichteten Aufsätze gründlich mit einem feuchten Tuch reinigen.

Achten Sie darauf, dass die Aufsätze trocken sind, bevor Sie sie benutzen oder wegräumen.

Aufbewahrung

1 Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

2 Nehmen Sie den Aufsatz ab (siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten").

3 Lassen Sie das Gerät an einem sicheren Ort abkühlen.

Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.

Umweltschutz

- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise helfen Sie, die Umwelt zu schonen (Abb. 7).

Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips-Händler, oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Besuchen Sie auch die Philips Website **www.philips.com**. Sie können auch direkt die Service-Abteilung von Philips Domestic Appliances and Personal Care BV kontaktieren.

Fehlerbehebung

Sollten Probleme mit dem Gerät auftauchen, die sich mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben lassen, setzen Sie sich bitte mit dem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung.

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Möglicherweise liegt ein Stromausfall vor oder die Steckdose ist defekt.	Überprüfen Sie, ob die Stromversorgung funktioniert. Falls dies der Fall ist, schließen Sie ein anderes Gerät an die Steckdose an, um zu ermitteln, ob diese Strom führt.

Problem	Ursache	Lösung
	Möglicherweise haben Sie das Gerät nicht eingeschaltet.	Prüfen Sie, ob das Gerät tatsächlich an das Stromnetz angeschlossen ist. Wählen Sie anschließend die gewünschte Einstellung zum Einschalten des Geräts.
	Möglicherweise hat sich das Gerät wegen Überhitzung automatisch ausgeschaltet.	Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, und lassen Sie es einige Minuten abkühlen. Vergewissern Sie sich vor dem erneuten Einschalten, dass keine Flusen, Haare usw. die Lufteinlassöffnung blockieren.
	Möglicherweise ist das Gerät für die verfügbare Netzspannung nicht geeignet.	Prüfen Sie, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
	Möglicherweise ist das Netzkabel des Geräts defekt.	Ist das Netzkabel defekt, darf es nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder ähnlich qualifiziertem Personal ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στην ιστοσελίδα www.philips.com/welcome.
Η νέα συσκευή της Philips Salon Airstylist Pro έχει σχεδιαστεί ειδικά για να σας δίνει όμορφα αποτελέσματα στο φορμάρισμα, γρήγορα και εύκολα. Η συσκευή διαθέτει εναλλασσόμενα εξαρτήματα, ορισμένα από τα οποία έχουν κεραμική επίστρωση, για να δημιουργείτε διάφορα στυλ. Ελπίζουμε να απολαύσετε το Salon Airstylist Pro.

Γενική περιγραφή (Εικ. 1)

A Κουμπί απασφάλισης
B Διακόπτης ελέγχου
- ●: Off
- ~ : απαλή ροή αέρα για εύκολο φορμάρισμα
- ≈ (κόκκινο): ζεστή και δυνατή ροή αέρα για γρήγορο φορμάρισμα
- ≈ (μπλε): κρύα ροή αέρα για σταθεροποίηση του φορμαρίσματος

C Γρίλια εισόδου αέρα
D Γαντζάκι για κρέμασμα
E Κουμπί απόσυρσης τριχών βούρτσας
F Βούρτσα με σκληρές τρίχες που αποσύρονται
G Βούρτσα διαμόρφωσης στυλ
H Βούρτσα Super Shine με φυσικές, σκληρές τρίχες

Σημαντικό

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Κίνδυνος

- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από το νερό. Μην τη χρησιμοποιείτε κοντά ή πάνω από μπανιέρες, νιπτήρες, νεροχύτες κτλ. που περιέχουν νερό. Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο, να την αποσυνδέετε από την πρίζα μετά τη χρήση. Η εγγύτητα με

νερό αποτελεί κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Μην βάζετε μεταλλικά αντικείμενα μέσα στη γρίλια εισόδου αέρα προκειμένου να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Προειδοποίηση
- Ελέγξτε εάν η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος προτού συνδέσετε τη συσκευή.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του καλωδίου. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το φις, το καλώδιο ή η ίδια η συσκευή έχουν υποστεί φθορά.
- Εάν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από ένα κέντρο σέρβις εξουσιοδοτημένο από τη Philips ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα προς αποφυγή κινδύνου.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εκτός και εάν τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα παίζουν με τη συσκευή.

Προσοχή
- Για επιπλέον προστασία, σας συνιστούμε να εγκαταστήσετε ένα μηχανισμό προστασίας από διαρροή ρεύματος (RCD) στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο σας. Αυτός ο μηχανισμός θα πρέπει να έχει ονομαστική τιμή παραμένοντος ρεύματος λειτουργίας όχι υψηλότερη από 30mA. Για περαιτέρω πληροφορίες, συμβουλευτείτε τον ηλεκτρολόγο σας.
- Τα εξαρτήματα ζεσταίνονται κατά τη χρήση. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα σας.
- Μην φράζετε ποτέ τη γρίλια εισόδου αέρα.
- Εάν η συσκευή υπερθερμανθεί, απενεργοποιείται αυτόματα. Αποσυνδέστε την από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει για μερικά λεπτά. Πριν ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή, ελέγξτε τις

γρίλιες ώστε να βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν μπλοκάρει από χνούδια, τρίχες, κτλ.
- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα μετά από κάθε χρήση.
- Πριν αποθηκεύσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι έχει κρυώσει.
- Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν την ακουμπήσετε κάπου, ακόμα και εάν είναι για μια στιγμή.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε τεχνητά μαλλιά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για κανένα άλλο σκοπό εκτός από αυτόν που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ εξαρτήματα ή μέρη από άλλους κατασκευαστές ή που η Philips κατηγορηματικά δεν συνιστά. Εάν χρησιμοποιήσετε τέτοια εξαρτήματα ή μέρη, η εγγύησή σας καθίσταται άκυρη.
- Διατηρείτε τα εξαρτήματα καθαρά και χωρίς σκόνη, βρωμιά και υπολείμματα από προϊόντα φορμαρίσματος όπως αφρό, σπρέι και τζελ.

Ηλεκτρομαγνητικά Πεδία (EMF)

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα πρότυπα που αφορούν τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF). Εάν γίνει σωστός χειρισμός και σύμφωνος με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου χρήσης, η συσκευή είναι ασφαλής στη χρήση βάσει των επιστημονικών αποδείξεων που είναι διαθέσιμες μέχρι σήμερα.

Προετοιμασία για χρήση

Μαλλιά

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε βρεγμένα μαλλιά. Στεγνώστε τα πρώτα με μια πετσέτα. Η συσκευή Airstylist Pro είναι πιο αποτελεσματική όταν τα μαλλιά είναι ελαφρώς νωπά.

1 **Χτενίστε ή βουρτσίστε τα μαλλιά σας για να τα ξεμπερδέψετε και να είναι απαλά.**

2 **Χρησιμοποιήστε μια χτένα για να χωρίσετε τα μαλλιά σε τούφες.**

Οι τούφες δεν θα πρέπει να είναι πολύ χοντρές.

Σύνδεση και αποσύνδεση των εξαρτημάτων

Συνδέετε πάντα το κατάλληλο εξάρτημα πριν συνδέσετε το φις στην πρίζα.

1 Επιλέξτε το επιθυμητό εξάρτημα και συνδέστε το στη συσκευή ('κλικ'). (Εικ. 2)

2 Για να αφαιρέσετε το εξάρτημα από τη συσκευή, πιέστε το κουμπί απασφάλισης (1) και τραβήξτε το εξάρτημα από τη συσκευή (2). (Εικ. 3)

Χρήση της συσκευής

Συνδέετε πάντα το κατάλληλο εξάρτημα πριν συνδέσετε το φις στην πρίζα.

Φορμάρισμα με τη βούρτσα με σκληρές τρίχες που αποσύρονται

Σας συμβουλεύουμε να κάνετε μια δοκιμή για να διαπιστώσετε πόσο χρόνο θα πρέπει να κρατήσετε τη βούρτσα στα μαλλιά σας προκειμένου να επιτύχετε ένα καλό αποτέλεσμα. Ξεκινήστε με 8-10 δευτερόλεπτα. Μπορεί να χρειαστεί να κρατήσετε τη βούρτσα στα μαλλιά σας περισσότερο για πιο σφιχτές μπούκλες. Οι πιο χαλαρές μπούκλες απαιτούν λιγότερο από 8 δευτερόλεπτα.

1 Συνδέστε τη βούρτσα με σκληρές τρίχες που αποσύρονται στη συσκευή.

Δείτε το κεφάλαιο 'Προετοιμασία για χρήση'.

2 Συνδέστε το φις στην πρίζα.

3 Πάρτε μια τούφα μαλλιών και τυλίξτε τη γύρω από τη βούρτσα. Βεβαιωθείτε ότι η άκρη της τούφας είναι τυλιγμένη προς την επιθυμητή κατεύθυνση.

- Μην τυλίγετε πολλά μαλλιά γύρω από τη βούρτσα ταυτόχρονα

- Όσο πιο λεπτή είναι η τούφα, τόσο πιο σφιχτή θα γίνει η μπούκλα. Μην τυλίγετε μια τούφα μαλλιών περισσότερες από δύο φορές γύρω από την βούρτσα.
- Βεβαιωθείτε ότι η τούφα βρίσκεται σε επαφή με τον κύλινδρο της βούρτσας.

Σημείωση: Για να ανασηκώσετε τα μαλλιά σας και να τους δώσετε όγκο, τυλίξτε τα μαλλιά σε ορθή γωνία με το δέρμα του κεφαλιού.

4 **Επιλέξτε την προτιμώμενη ρύθμιση για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή (Εικ. 4).**
~: απαλή ροή αέρα για εύκολο φορμάρισμα
≈ (κόκκινο): ζεστή ροή αέρα για γρήγορο φορμάρισμα

5 **Κρατήστε τη βούρτσα στα μαλλιά όσο χρειάζεται (συνήθως 8 έως 10 δευτερόλεπτα).**

6 **Όταν στεγνώσουν τα μαλλιά, σταθεροποιήστε την μπούκλα με κρύα ροή αέρα (μπλε ≈ ρύθμιση) για αποτελέσματα μεγάλης διάρκειας. (Εικ. 5)**

7 **Απενεργοποιήστε τη συσκευή. Πιέστε το κουμπί απόσυρσης τριχών βούρτσας (1) και γυρίστε το προς την κατεύθυνση του βέλους (2) για να αφαιρέσετε τη βούρτσα από τα μαλλιά σας (Εικ. 6)**

8 **Αφήστε τις μπούκλες να κρυώσουν πριν τους δώσετε το τελικό φορμάρισμα με τη χτένα, τη βούρτσα ή τα δάχτυλά σας των χεριών σας.**

Βούρτσα Super Shine με φυσικές, σκληρές τρίχες

Χρησιμοποιήστε τη βούρτσα Super Shine με φυσικές, σκληρές τρίχες για να προσθέσετε λάμψη και να δημιουργήσετε στυλ, ειδικά σε μεσαίου μήκους μαλλιά

1 **Συνδέστε τη βούρτσα με φυσικές, σκληρές τρίχες στη συσκευή.** Δείτε το κεφάλαιο 'Προετοιμασία για χρήση'.

2 **Τοποθετήστε τη βούρτσα στα μαλλιά.**

3 Επιλέξτε τη ρύθμιση ~ ή ≈ (κόκκινο) για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

4 Κάντε κινήσεις βουρτσίσματος από το επάνω μέρος του κεφαλιού προς τα κάτω, ενώ ταυτόχρονα γυρίζετε ελαφρά τη βούρτσα (προς τα μέσα ή προς τα έξω, ανάλογα με το επιθυμητό χτένισμα).

5 Ολοκληρώστε με κρύα ροή αέρα (μπλε ≈ρύθμιση) για να σταθεροποιήσετε το φορμάρισμα.

6 Όταν ολοκληρώσετε το φορμάρισμα των μαλλιών σας, απενεργοποιήστε τη συσκευή.

Φορμάρισμα με τη βούρτσα διαμόρφωσης στυλ

Χρησιμοποιήστε τη βούρτσα διαμόρφωσης στυλ για να φορμάρετε και να λειάνετε τα μαλλιά σας.

1 Συνδέστε τη βούρτσα διαμόρφωσης στυλ στη συσκευή. Δείτε το κεφάλαιο 'Προετοιμασία για χρήση'.

2 Τοποθετήστε τη βούρτσα στα μαλλιά.

3 Επιλέξτε τη ρύθμιση ~ ή ≈ (κόκκινο) για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

4 Κάντε κινήσεις βουρτσίσματος από το επάνω μέρος του κεφαλιού προς τα κάτω.

5 Απομακρύνετε τη βούρτσα από το κεφάλι σας ενώ ταυτόχρονα την γυρίζετε. Τα μαλλιά θα ανασηκωθούν και θα πέσουν πάλι απαλά στο κεφάλι σας.

6 Όταν ολοκληρώσετε το φορμάρισμα των μαλλιών σας, απενεργοποιήστε τη συσκευή.

Καθαρισμός

Αφαιρέστε τα εξαρτήματα από τη συσκευή πριν τα καθαρίσετε.

Μην ξεπλένετε ποτέ τη συσκευή με νερό.

1 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.

2 Καθαρίστε τη συσκευή με ένα μικρό βουρτσάκι ή ένα στεγνό πανί.

3 Καθαρίστε τα εξαρτήματα με ένα υγρό πανί.
Αν έχετε χρησιμοποιήσει προϊόντα φορμαρίσματος στα μαλλιά σας πριν ή κατά τη διάρκεια του φορμαρίσματος, μετά τη χρήση καθαρίστε τα εξαρτήματα με κεραμική επίστρωση πολύ καλά με ένα υγρό πανί.

Βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα είναι στεγνά πριν τα χρησιμοποιήσετε ή αποθηκεύσετε.

Αποθήκευση

1 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.

2 Αποσυνδέστε το εξάρτημα (δείτε το κεφάλαιο 'Προετοιμασία για χρήση').

3 Τοποθετήστε τη συσκευή σε ασφαλές μέρος και αφήστε τη να κρυώσει.

Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή.

Περιβάλλον

- Στο τέλος της ζωής της συσκευής μην την πετάξετε μαζί με τα συνηθισμένα απορρίματα του σπιτιού σας, αλλά παραδώστε τη σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο, θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος (Εικ. 7).

Εγγύηση & σέρβις

Εάν χρειάζεστε κάποιες πληροφορίες ή αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα, παρακαλούμε επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Philips στη διεύθυνση **www.philips.com** ή επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της Philips στη χώρα σας (θα βρείτε το τηλέφωνο στο διεθνές φυλλάδιο εγγύησης). Εάν δεν υπάρχει Τμήμα

Εξυπηρέτησης Πελατών στη χώρα σας, απευθυνθείτε στον τοπικό σας αντιπρόσωπο της Philips ή επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις των Οικιακών Συσκευών και Ειδών Προσωπικής Φροντίδας της Philips.

Οδηγός ανεύρεσης/επίλυσης προβλημάτων

Αν παρουσιαστούν προβλήματα με τη συσκευή σας και δεν μπορείτε να τα επιλύσετε με τη βοήθεια των παρακάτω πληροφοριών, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips ή με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της Philips στη χώρα σας.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Η συσκευή δεν λειτουργεί καθόλου.	Ενδέχεται να υπάρχει διακοπή ρεύματος ή να μην λειτουργεί η πρίζα.	Ελέγξτε αν υπάρχει παροχή ρεύματος. Εάν υπάρχει, συνδέστε άλλη συσκευή στην πρίζα για να δείτε αν λειτουργεί.
	Ενδέχεται να μην ενεργοποιήσατε τη συσκευή.	Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα. Στη συνέχεια, επιλέξτε την προτιμώμενη ρύθμιση για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
	Ενδέχεται η συσκευή να έχει υπερθερμανθεί και να απενεργοποιήθηκε μόνη της.	Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει για μερικά λεπτά. Πριν ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η γρίλια δεν έχει μπλοκάρει από χνούδια, τρίχες, κτλ.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
	Ενδέχεται η συσκευή να μην είναι κατάλληλη για την τάση με την οποία έχει συνδεθεί.	Βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος.
	Ενδέχεται το καλώδιο της συσκευής να έχει υποστεί βλάβη.	Αν το καλώδιο έχει υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από ένα κέντρο σέρβις εξουσιοδοτημένο από τη Philips ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα προς αποφυγή κινδύνου.

Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome.
El nuevo Salon Airstylist Pro de Philips ha sido especialmente diseñado para que el moldeado resulte fácil y para obtener unos bonitos resultados. El moldeador incorpora accesorios intercambiables, algunos de ellos con capa cerámica, para crear distintos peinados. Esperamos que disfrute de su Salon Airstylist Pro.

Descripción general (fig. 1)

A Botón de liberación
B Botón de control
- ●: Apagado
- ~ : aire suave para moldear fácilmente
- ≈ (rojo): potente aire caliente para moldear con rapidez
- ≈ (azul): aire frío para fijar el peinado

C Rejilla de entrada de aire
D Anilla para colgar
E Botón de retracción de púas
F Cepillo de púas retráctiles
G Cepillo para dar forma
H Cepillo de púas naturales Super Shine

Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Peligro

- Mantenga el aparato alejado del agua. No lo use cerca o sobre el agua contenida en bañeras, lavabos, fregaderos, etc. Cuando lo use en un cuarto de baño, desenchufe el aparato después de usarlo, ya que la proximidad del agua representa un riesgo aunque el aparato esté apagado.

- Para evitar descargas eléctricas, no introduzca objetos metálicos por la rejilla de entrada de aire.

Advertencia

- Antes de enchufar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de red local.
- Compruebe el estado del cable de alimentación con regularidad. No utilice el aparato si la clavija, el cable de alimentación o el propio aparato están dañados.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips, con el fin de evitar situaciones de peligro.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.

Precaución

- Como protección adicional, aconsejamos que instale en el circuito que suministre electricidad al cuarto de baño un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento que no exceda los 30 mA. Consulte a su electricista.
- Los accesorios se calentarán durante el uso. Evite su contacto con la piel.
- No bloquee nunca la rejilla de entrada de aire.
- Si el aparato se calienta en exceso, se apagará automáticamente. Desenchufe el aparato y déjelo enfriar unos minutos. Antes de volver a enchufarlo, compruebe las rejillas para asegurarse de que no estén obstruidas con pelusas, pelos, etc.
- Desenchufe siempre el aparato después de usarlo.
- Espere a que se enfríe el aparato antes de guardarlo.
- Apague siempre el aparato cuando lo deje en algún sitio, aunque sólo sea por un momento.
- No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.
- No utilice el aparato sobre cabello artificial.

- No utilice este aparato para otros fines distintos a los descritos en este manual.
- No utilice nunca accesorios o piezas de otros fabricantes o que no hayan sido específicamente recomendados por Philips. La garantía queda anulada si utiliza tales piezas o accesorios.
- Mantenga los accesorios limpios y sin polvo, suciedad ni productos para moldear el pelo, tales como espuma moldeadora, laca o gel.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM). Si se utiliza correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, el aparato se puede usar de forma segura según los conocimientos científicos disponibles hoy en día.

Preparación para su uso

Cabello

No utilice el aparato sobre cabello mojado, séquelo primero con una toalla. El moldeador Airstylist Pro es más eficaz sobre el cabello que se ha secado previamente con una toalla.

1 Peine o cepille el cabello para desenredarlo y dejarlo suave.

2 Utilice el peine para dividir el cabello en mechones.
No ponga demasiado cabello en un mechón.

Conexión y desconexión de los accesorios

Conecte siempre el accesorio apropiado antes de enchufarlo a la red.

1 Elija el accesorio deseado y colóquelo presionando hasta que encaje en el aparato (“clic”). (fig. 2)

2 Para quitar el accesorio del aparato, pulse el botón de liberación (1) y saque el accesorio del aparato (2). (fig. 3)

Uso del aparato

Conecte siempre el accesorio apropiado antes de enchufarlo a la red.

Moldeado con el cepillo de púas retráctiles

Le aconsejamos que realice una prueba de moldeado para determinar cuánto tiempo debe permanecer el cepillo en el cabello para obtener un buen resultado. Empiece con un tiempo entre 8 y 10 segundos. Para rizos más marcados, deberá mantener el cepillo más tiempo en el cabello. Para rizos menos marcados, necesitará menos de 8 segundos.

1 **Coloque el cepillo de púas retráctiles en el aparato.**
Consulte el capítulo "Preparación para su uso".

2 **Enchufe el aparato a la toma de corriente.**

3 **Tome un mechón y enróllelo alrededor del cepillo. Asegúrese de enrollar las puntas del mechón en la dirección correcta.**
- No enrolle demasiado cabello alrededor del cepillo a la vez.
- Cuanto más fino sea el mechón, más marcado quedará el rizo. No enrolle un mechón más de dos veces alrededor del cepillo.
- Asegúrese de que el mechón de pelo está en contacto con el cilindro del cepillo.

Nota: Para darle a su cabello realce y volumen máximos, enrolle el cabello en ángulos rectos respecto al cuero cabelludo.

4 **Seleccione las opciones que desee para encender el aparato (fig. 4).**
~: aire suave para moldear fácilmente
≈ (rojo): aire caliente para moldear con rapidez

5 **Mantenga el cepillo en posición tanto tiempo como sea necesario (normalmente entre 8 y 10 segundos).**

6 **Cuando sienta que el cabello se seca, fije el rizo con aire frío (ajuste ≈ azul) para obtener un resultado duradero. (fig. 5)**

7 **Apague el aparato. Pulse el botón de púas retráctiles (1) y gírelo en la dirección de la flecha (2) para retirar el cepillo del pelo (fig. 6).**

8 **Deje que los rizos se enfríen antes de peinar, cepillar o retocar con los dedos para obtener el peinado definitivo.**

Cepillo de púas naturales Super Shine

Utilice el cepillo de púas naturales Super Shine para añadir brillo y crear texturas, especialmente con cabellos de longitud media.

1. Coloque el cepillo de púas naturales en el aparato.
Consulte el capítulo "Preparación para su uso".
2. Coloque el cepillo en el cabello.
3. Seleccione el ajuste ~ o ≈ (rojo) para encender el aparato.
4. Realice movimientos de cepillado desde la parte superior de la cabeza hacia abajo y gire ligeramente el cepillo (hacia dentro o hacia afuera, según el efecto deseado).
5. Dé un toque final con aire frío (ajuste ≈ azul) para fijar el moldeado.
6. Cuando termine de moldear el cabello, apague el aparato.

Moldeado con el cepillo para dar forma

Utilice este cepillo para dar el toque final y moldear su cabello.

1. Coloque el cepillo para dar forma en el aparato.
Consulte el capítulo "Preparación para su uso".
2. Coloque el cepillo en el cabello.
3. Seleccione ajuste ~ o ≈ (rojo) para encender el aparato.
4. Realice movimientos de cepillado desde la parte superior de la cabeza hacia abajo.
5. Vaya retirando el cepillo de la cabeza a la vez que lo gira. El cabello se elevará y caerá suavemente sobre la cabeza.
6. Cuando termine de moldear el cabello, apague el aparato.

Limpieza

Quite los accesorios del aparato antes de limpiarlos.

Nunca enjuague el aparato con agua.

1 Asegúrese de que el aparato está desenchufado.

2 Limpie el aparato con un cepillo pequeño o con un paño seco.

3 Limpie los accesorios con un paño húmedo.
Si ha utilizado productos de peluquería antes o durante el moldeado, limpie a fondo los accesorios con capa cerámica con un paño húmedo.

Asegúrese de que los accesorios estén secos antes de utilizarlos o guardarlos.

Almacenamiento

1 Asegúrese de que el aparato está desenchufado.

2 Quite el accesorio (consulte el capítulo "Preparación para su uso").

3 Ponga el aparato en un lugar seguro y deje que se enfríe.

No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.

Medio ambiente

- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente (fig. 7).

Garantía y servicio

Si necesita información o tiene algún problema, visite la página Web de Philips en **www.philips.com**, o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (hallará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial). Si no hay Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país, diríjase a su distribuidor local Philips o

póngase en contacto con el Service Department de Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Guía de resolución de problemas

Si surgiera algún problema con el moldeador y no pudiera solucionarlo con la siguiente información, póngase en contacto con el centro de servicio Philips más próximo o con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país.

Problema	Causa	Solución
El aparato no funciona.	Quizás haya un fallo de suministro de energía, o la toma de corriente no esté activa.	Compruebe si la toma de corriente funciona. Si es así, enchufe otro aparato en la toma para comprobar que está activa.
	Quizás no ha encendido el aparato.	Asegúrese de que el aparato está enchufado. A continuación, seleccione la posición deseada para encender el aparato.
	Quizás el aparato se ha sobrecalentado y se ha apagado automáticamente.	Desenchufe el aparato y déjelo enfriar durante unos minutos. Antes de volver a encender el aparato, compruebe la rejilla para asegurarse de que no está obstruida con pelusas, pelo, etc.
	Quizás el aparato no es adecuado para el voltaje al que está conectado.	Compruebe que el voltaje indicado en el aparato se corresponde con el voltaje de red local.

Problema	Causa	Solución
	Puede que el cable de red del aparato esté dañado.	Si el cable de red está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips, con el fin de evitar situaciones de peligro.

Johdanto

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philips-tuotteiden käyttäjäksi! Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa www.philips.com/welcome.
Uudella Philips Airstylist Pro -ilmakihartimella muotoilet hiukset kauniiksi nopeasti ja helposti. Kihartimen mukana on vaihdettavia lisäosia, joista joissakin on keraaminen pinnoite, erilaisia hiustyylejä varten. Toivomme, että nautit Salon Airstylist Pro -kihartimestasi.

Laitteen osat (Kuva 1)

A Vapautuspainike
B Liukukytkin
- ●: ei käytössä
- ~: kevyt puhallus helppoon muotoiluun
- ≈ (punainen): lämmin ja voimakas puhallus nopeaan muotoiluun
- ≈ (sininen): viileä puhallus kampauksen viimeistelyyn

C Ilmanottoaukko
D Ripustuslenkki
E Harjasten sisäänvetopainike
F Sisään vedettävillä harjaksilla varustettu harjaosa
G Muotoiluharja
H Luonnonharjalla upea kiilto

Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se vastaisen varalle.

Vaara
- Älä kastele laitetta äläkä käytä sitä vettä täynnä olevan pesualtaan, kylpyammeen tai muun astian päällä tai välittömässä läheisyydessä. Irrota pistoke pistorasiasta aina käytön jälkeen, sillä laitteessa on jännitettä, vaikka virta olisi katkaistu.
- Älä työnnä ilmanottoaukkoihin metalliesineitä, ettet saa sähköiskua.

Tärkeää

- Tarkista, että laitteeseen merkitty käyttöjännite vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin liität laitteen pistorasiaan.
- Tarkista virtajohdon kunto säännöllisesti. Älä käytä laitetta, jos sen pistoke, virtajohto tai itse laite on vahingoittunut.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, se on oman turvallisuutesi vuoksi hyvä vaihdattaa Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muulla ammattitaitoisella korjaajalla.
- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.

Varoitus

- Lisäksi suosittelemme asentamaan kylpyhuoneen pistorasiaan jäännösvirtalaitteen (RCD). Jäännösvirtalaitteen jäännösvirran on oltava alle 30mA. Lisätietoja saat asentajalta.
- Lisäosat kuumenevat käytön aikana. Varo, etteivät ne kosketa ihoa.
- Älä peitä ilmanottoaukon ritilää.
- Jos laite kuumenee liikaa, virta katkeaa automaattisesti. Irrota pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä muutama minuutti. Ennen kuin käynnistät laitteen uudelleen, tarkista ettei ritilöiden tukkeena ole esimerkiksi nukkaa tai hiuksia.
- Irrota pistoke pistorasiasta aina käytön jälkeen.
- Anna laitteen jäähtyä ennen säilytykseen asettamista.
- Katkaise laitteesta virta aina, ennen kuin lasket sen kädestäsi hetkeksikin.
- Älä kierrä virtajohtoa laitteen ympärille.
- Älä käytä laitetta hiuslisäkkeisiin.
- Älä käytä laitetta muuhun kuin tässä oppaassa kuvattuun tarkoitukseen.
- Älä koskaan käytä lisävarusteita tai -osia, jotka eivät ole Philipsin valmistamia tai suosittelemia. Jos käytät tällaisia osia, takuu ei ole voimassa.
- Puhdista lisäosat säännöllisesti, ettei niihin kerry nukkaa, likaa ja muotoilutuotteita, kuten muotoiluvaahtoa, hiuslakkaa tai geeliä.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja. Jos laitetta käytetään oikein ja tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti, sen käyttäminen on turvallista tämänhetkisten tieteellisten tutkimusten perusteella.

Käyttöönotto

Hiukset

Älä käytä laitetta valuvan märkiin hiuksiin. Kuivata hiuksia ensin pyyhkeellä. Airstylist Pro toimii parhaiten, kun hiukset ovat pyyhekuivat.

1 Kampaa tai harjaa hiukset selviksi.

2 Jaa hiukset kammalla pieniin osiin.
Älä ota yhteen kiharaan liian paljon hiuksia.

Lisäosien kiinnittäminen ja irrottaminen

Kiinnitä lisäosat aina ennen kuin liität pistokkeen pistorasiaan.

1 Valitse haluamasi lisäosa ja napsauta se kiinni laitteeseen. (Kuva 2)

2 Voit poistaa lisäosan laitteesta painamalla vapautuspainiketta (1) ja vetämällä lisäosan irti laitteesta (2). (Kuva 3)

Käyttö

Kiinnitä lisäosat aina ennen kuin liität pistokkeen pistorasiaan.

Muotoileminen harjalla, jossa on sisään vedettävät harjakset

Kokeile, kuinka pitkään sinun on pidettävä kiharrinta hiuksissa, jotta lopputulos on hyvä. Aloita 8-10 sekunnista. Jos haluat napakat kiharat, voit joutua pitämään kiharrinta hiuksissa pidempään. Löysemmille kiharoille riittää alle 8 sekuntia.

1 Napsauta sisään vedettävä harja kiinni laitteeseen.
Katso Käyttöönotto.

2 Työnnä pistoke pistorasiaan.

3 Tartu hiustupsuun ja kierrä se harjan ympäri. Tarkista, että hiusten latvat taipuvat oikeaan suuntaan.
- Älä kierrä harjan ympärille liikaa hiuksia kerralla.
- Mitä ohuempi hiustupsu sitä tiukempi kihara. Kierrä kihara harjan ympärille enintään kahdesti.
- Varmista, että hiustupsu koskettaa harjan runkoa.

Huomautus: Jotta hiuksista tulisi mahdollisimman ilmavat ja tuuheat, kierrä hiuksia oikeassa kulmassa päänahkaan nähden.

4 Käynnistä laite valitsemalla haluamasi asetus (Kuva 4).
~: kevyt puhallus helppoon muotoiluun
≈ (punainen): lämmin puhallus nopeaan muotoiluun

5 Pidä harjaa paikallaan riittävän kauan (yleensä 8-10 sekuntia).

6 Kun hiukset tuntuvat kuivilta, kiinnitä kihara kestäväksi viileällä puhalluksella (sininen asetus ≈). (Kuva 5)

7 Katkaise laitteesta virta. Paina sisään vedettävien harjasten painiketta (1) ja irrota harja hiuksista kääntämällä sitä nuolen suuntaan (2) (Kuva 6).

8 Anna kiharoiden jäähtyä, ennen kuin kampaat, harjaat tai erottelet kiharan sormin lopulliseen muotoonsa.

Luonnonharjalla upea kiilto

Luonnonharjalla saat etenkin puolipitkiin hiuksiin kiiltoa ja tuuheutta.

1 Napsauta sisään vedettävä harja kiinni laitteeseen.
Katso Käyttöönotto.

2 Aseta harja hiuksiin.

3 Käynnistä laite valitsemalla asetukseksi ~ tai ≈ (punainen).

4 Tee ylhäältä alas suuntautuvia harjausliikkeitä kääntämällä harjaa samalla hieman (sisään- tai ulospäin haluamasi tyylin mukaan).

5 Viimeistele kampaus viileällä puhalluksella (sininen asetus ≈).

6 Kun lopetat hiusten muotoilemisen, katkaise laitteesta virta.

Muotoileminen muotoiluharjalla

Muotoiluharjalla voit kiillottaa ja viimeistellä hiukset.

1 Napsauta muotoiluharja laitteeseen.
Katso Käyttöönotto.

2 Aseta harja hiuksiin.

3 Käynnistä laite valitsemalla asetukseksi ~ tai ≈ (punainen).

4 Tee ylhäältä alas suuntautuvia harjausliikkeitä.

5 Vedä harjaa ulospäin samalla kun käännät harjaa. Hiukset nousevat ylös ja putoavat kevyesti takaisin alas.

6 Kun lopetat hiusten muotoilemisen, katkaise laitteesta virta.

Puhdistaminen

Irrota lisäosat laitteesta ennen niiden puhdistamista.

Älä huuhtele laitetta vedellä.

1 Varmista, että pistoke on irti pistorasiasta.

2 Puhdista laite pienellä harjalla tai kuivalla liinalla.

3 Puhdista lisäosat kostealla liinalla.
Jos olet käyttänyt muotoilutuotteita ennen muotoilua tai sen aikana, puhdista keraamisesti pinnoitetut lisäosat huolellisesti kostealla liinalla käytön jälkeen.

Varmista, että lisäosat ovat kuivat, ennen käyttöä tai säilytykseen asettamista.

Säilytys

1 Varmista, että pistoke on irti pistorasiasta.

2 Irrota lisäosa (katso Käyttöönotto).

3 Aseta laite turvalliseen paikkaan jäähtymään.

Älä kierrä virtajohtoa laitteen ympärille.

Ympäristöasiaa

- Älä hävitä vanhoja laitteita tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Näin autat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia (Kuva 7).

Takuu & huolto

Jos haluat lisätietoja tai laitteen suhteen on ongelmia, käy Philipsin Internet-sivuilla osoitteessa **www.philips.com** tai ota yhteys Philipsin asiakaspalveluun (puhelinnumero löytyy takuulehtisestä). Voit myös ottaa yhteyden Philips-myyjään tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen tai suoraan Philips Domestic Appliances and Personal Care BV:n huolto-osastoon.

Vianmääritys

Jos laitteen käytössä tulee ongelmia, joita et pysty ratkaisemaan niitä alla olevan vianmäärityksen avulla, ota yhteys Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen tai Philipsin asiakaspalveluun.

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Laite ei toimi lainkaan.	On ehkä sattunut sähkökatkos tai pistorasiaan ei tule virtaa.	Tarkista pistorasian toimivuus kytkemällä siihen jokin toinen laite.
	Laitteeseen ei ehkä ole kytketty virtaa.	Varmista, että laitteen virtajohto on kytketty pistorasiaan. Käynnistä sitten laite valitsemalla haluamasi asetus.

Ongelma	Syy	Ratkaisu
	Laite on saattanut ylikuumentua, jolloin virta katkeaa automaattisesti.	Irrota pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä muutama minuutti. Ennen kuin käynnistät laitteen uudelleen tarkista, ettei ilmanottoaukon ritilöiden tukkeena ole esimerkiksi nukkaa tai hiuksia.
	Laite ei ehkä sovi sille jännitteelle, johon se on yhdistetty.	Varmista, että laitteen jännitemerkintä vastaa paikallista verkkojännitettä.
	Laitteen virtajohto saattaa olla vaurioitunut.	Jos virtajohto on vahingoittunut, se täytyy oman turvallisuutesi vuoksi vaihdattaa Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muulla ammattitaitoisella korjaajalla.

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez vos produits sur le site à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.
La nouvelle Salon Airstylist Pro de Philips a été spécialement conçue pour vous permettre d'obtenir des résultats optimaux d'une manière rapide et simple. La brosse coiffante est dotée d'accessoires interchangeables, certains avec un revêtement en céramique, pour réaliser des coiffures créatives. Nous espérons qu'elle vous donnera entière satisfaction.

Description générale (fig. 1)

A Bouton de déverrouillage
B Bouton coulissant
- ●: arrêt
- ~ : flux d'air doux pour une mise en forme en douceur
- ≈ (rouge) : flux d'air chaud et puissant pour une mise en forme rapide
- ≈ (bleu) : flux d'air froid pour fixer votre mise en forme

C Grille d'entrée d'air
D Anneau de suspension
E Bouton de commande des picots
F Brosse à picots rétractables
G Brosse coiffante
H Brosse en poils naturels pour des cheveux ultrabrillants

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Tenez l'appareil à l'écart de l'eau. Ne l'utilisez pas près d'une baignoire, d'un lavabo ou d'un évier. Si vous utilisez l'appareil dans la salle de bain, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un risque pour l'utilisateur même si l'appareil est éteint.

- N'insérez jamais d'objets métalliques dans la grille d'entrée d'air afin d'éviter tout choc électrique.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension secteur locale.
- Vérifiez régulièrement le cordon d'alimentation. N'utilisez jamais l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, un Centre Service Agréé ou un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

Attention

- Pour plus de sécurité, il est conseillé de brancher l'appareil sur une prise de courant protégée par un disjoncteur différentiel de 30 mA dans la salle de bains. Demandez conseil à votre électricien.
- Les accessoires chauffent en cours d'utilisation. Évitez tout contact avec la peau.
- Ne bloquez en aucun cas la grille d'entrée d'air.
- En cas de surchauffe, l'appareil s'éteint automatiquement. Débranchez-le et laissez-le refroidir pendant quelques minutes. Avant de remettre l'appareil sous tension, vérifiez que les grilles ne sont pas obturées par des cheveux, des poussières, etc.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation.
- Attendez que l'appareil ait refroidi avant de le ranger.
- Éteignez toujours l'appareil avant de le poser, même pour un court instant.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.

- N'utilisez pas l'appareil sur cheveux artificiels.
- N'utilisez pas l'appareil dans un autre but que celui qui est indiqué dans ce manuel.
- N'utilisez jamais d'accessoires, ni de pièces d'autres fabricants ou qui n'ont pas été spécifiquement recommandés par Philips. Votre garantie ne sera pas valable en cas d'utilisation de tels accessoires ou pièces.
- Les accessoires doivent être propres et ne doivent comporter aucune trace de poussières, saletés, ni produits coiffants tels que mousse, spray ou gel.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

Avant utilisation

Cheveux

N'utilisez pas l'appareil sur cheveux mouillés. Séchez-les d'abord avec une serviette. Airstylist Pro donne de meilleurs résultats si vos cheveux ont été préalablement séchés avec une serviette.

1 Peignez ou brossez les cheveux pour les démêler.

2 Divisez vos cheveux en mèches à l'aide d'un peigne.
Ne faites pas de mèches trop épaisses.

Branchement et débranchement des accessoires

Connectez toujours l'accessoire souhaité avant de brancher l'appareil sur le secteur.

1 Choisissez l'accessoire souhaité et fixez-le sur l'appareil (clic). (fig. 2)

2 Pour retirer l'accessoire de l'appareil, appuyez sur le bouton de déverrouillage (1), puis tirez sur l'accessoire dans la direction de la flèche (2). (fig. 3)

Utilisation de l'appareil

Connectez toujours l'accessoire souhaité avant de brancher l'appareil sur le secteur.

Mise en forme à l'aide de la brosse à picots rétractables

Nous vous conseillons de faire un test sur une boucle pour déterminer combien de temps vous devez tenir la brosse dans vos cheveux pour obtenir de bons résultats. Commencez par 8 à 10 secondes. Vous pouvez prolonger cette période pour obtenir des boucles plus serrées ou la raccourcir pour obtenir des boucles moins serrées.

1 Fixez la brosse à picots rétractables sur l'appareil.
Voir la section « Avant utilisation ».

2 Branchez le cordon d'alimentation sur la prise secteur.

3 Prenez une mèche et enroulez-la autour de la brosse. Assurez-vous que l'extrémité de la mèche est enroulée dans la direction souhaitée.
- N'enroulez pas trop de cheveux autour de la brosse.
- Plus la mèche est mince, plus la boucle est serrée. N'enroulez pas une mèche autour de la brosse plus de deux fois.
- Assurez-vous que la mèche est en contact avec la partie métallique de la brosse.

Remarque : Pour donner à votre coiffure encore plus de volume, tournez la brosse de façon à ce que les cheveux fassent un angle droit avec le cuir chevelu.

4 Mettez l'appareil en marche en sélectionnant le réglage de votre choix (fig. 4).
~ : flux d'air doux pour une mise en forme en douceur
≈ (rouge) : flux d'air chaud pour une mise en forme rapide

5 Maintenez la brosse dans vos cheveux aussi longtemps que nécessaire (de 8 à 10 secondes en règle générale).

6 Dès que les cheveux semblent secs, fixez la boucle avec un flux d'air froid (réglage ≈ bleu) pour des résultats de longue durée. (fig. 5)

7 Débranchez l'appareil. Appuyez sur le bouton de commande des picots (1), puis faites-le tourner dans le sens de la flèche (2) pour retirer la brosse de vos cheveux (fig. 6).

8 Laissez refroidir les boucles avant de les peigner, de les brosser ou d'y passer vos doigts afin d'obtenir la mise en forme finale.

Brosse en poils naturels pour des cheveux ultrabrillants

Utilisez la brosse en poils naturels pour obtenir des cheveux plus brillants et leur donner de la texture, notamment pour les cheveux mi-longs.

1 Fixez la brosse en poils naturels sur l'appareil.
Voir la section « Avant utilisation ».

2 Placez la brosse dans vos cheveux.

3 Sélectionnez la position ~ ou ≈ (rouge) pour mettre l'appareil sous tension.

4 Brossez les cheveux de haut en bas tout en imprimant une légère rotation (ou de l'intérieur vers l'extérieur, selon l'effet recherché).

5 Terminez avec un flux d'air froid (réglage ≈ bleu) pour fixer votre mise en forme.

6 Lorsque vous avez fini, arrêtez l'appareil.

Mise en forme avec la brosse coiffante

Utilisez la brosse coiffante pour faire briller et mettre en forme vos cheveux.

1 Fixez la brosse coiffante sur l'appareil.
Voir la section « Avant utilisation ».

2 Placez la brosse dans vos cheveux.

3 Sélectionnez la position ~ ou ≈ (rouge) pour mettre l'appareil sous tension.

4 Brossez les cheveux de haut en bas.

5 Éloignez la brosse de la tête en un mouvement rotatif. Vos cheveux seront ainsi soulevés et retomberont légèrement.

6 Lorsque vous avez fini, arrêtez l'appareil.

Nettoyage

Retirez les accessoires de l'appareil avant de les nettoyer.

Ne rincez jamais l'appareil à l'eau.

1 Assurez-vous que l'appareil est débranché.

2 Nettoyez l'appareil avec une petite brosse ou un chiffon sec.

3 Nettoyez les accessoires avec un chiffon humide.
Si vous avez utilisé un produit de fixation avant ou pendant la mise en forme, nettoyez correctement les accessoires avec revêtement en céramique à l'aide d'un chiffon humide.

Assurez-vous que les accessoires sont secs avant de les utiliser ou de les stocker.

Rangement

1 Assurez-vous que l'appareil est débranché.

2 Retirez l'accessoire (voir le chapitre « Avant utilisation »).

3 Posez l'appareil dans un endroit sûr et laissez-le refroidir.

N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.

Environnement

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il

pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 7).

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com** ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur local ou contactez le « Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV ».

Dépannage

Si vous rencontrez des problèmes avec votre appareil et que vous ne pouvez pas les résoudre à l'aide des informations ci-dessous, adressez-vous à un Centre Service Agréé Philips ou au Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	Il y a peut-être une panne de courant ou la prise n'est pas alimentée.	Vérifiez si l'alimentation électrique fonctionne en branchant un autre appareil sur la prise.
	Vous avez peut-être oublié de mettre l'appareil en marche.	Assurez-vous que l'appareil est branché. Sélectionnez ensuite l'un des réglages pour mettre l'appareil en marche.

Problème	Cause	Solution
	L'appareil était peut-être en surchauffe et s'est arrêté automatiquement.	Débranchez-le et laissez-le refroidir pendant quelques minutes. Avant de remettre l'appareil sous tension, vérifiez que la grille n'est pas obturée par des cheveux, des poussières, etc.
	La tension nominale de l'appareil ne correspond peut-être pas à la tension secteur.	Assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond bien à la tension secteur locale.
	Le cordon d'alimentation de l'appareil est peut-être endommagé.	Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, un Centre Service Agréé ou un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrate il vostro prodotto su www.philips.com/welcome.
Il nuovo Philips Salon Airstylist Pro è stato progettato specificatamente per realizzare splendide acconciature in modo semplice e veloce. Lo styler è provvisto di alcuni accessori intercambiabili, alcuni dei quali provvisti di un rivestimento in ceramica per realizzare qualsiasi tipo di acconciatura. Speriamo che possiate essere soddisfatti del vostro Salon Airstylist Pro.

Descrizione generale (fig. 1)

A Pulsante di sgancio
B Leva controllo
- ●: spento
- ~ : flusso d'aria delicato per un facile styling
- ≈ (rosso): potente flusso d'aria calda per uno styling veloce
- ≈ (blu): flusso d'aria freddo per fissare l'acconciatura

C Griglia di ingresso dell'aria
D Gancio
E Manopola di ritiro setole
F Spazzola a setole retraibili
G Spazzola modellante
H Spazzola con setole naturali per una lucentezza straordinaria

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Tenete l'apparecchio lontano dall'acqua. Non usate l'apparecchio vicino a vasche da bagno, lavandini, ecc. contenenti acqua. Se usate l'apparecchio nella stanza da bagno, scollegate la spina dalla presa dopo l'uso. La presenza d'acqua può infatti risultare pericolosa anche quando l'apparecchio è spento.

- Non inserite oggetti metallici nella griglia dell'aria in ingresso, al fine di evitare scariche elettriche.

Avviso

- Prima di collegare l'apparecchio, verificate che la tensione riportata sulla spina corrisponda alla tensione disponibile.
- Verificate periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Non utilizzate l'apparecchio nel caso in cui la spina, il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso siano danneggiati.
- Nel caso in cui il cavo di alimentazione fosse danneggiato, dovrà essere sostituito presso i centri autorizzati Philips, i rivenditori specializzati oppure da personale debitamente qualificato, per evitare situazioni pericolose.
- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.

Attenzione

- Per una maggiore protezione, vi consigliamo di installare sull'impianto elettrico del bagno un dispositivo di corrente residua (RCD) non superiore a 30 mA. Per ulteriori suggerimenti, rivolgetevi all'installatore di fiducia.
- Gli accessori si surriscaldano durante l'uso. Evitate il contatto con la pelle.
- Non bloccate mai la griglia di ingresso dell'aria.
- In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente. Scollegate la spina dalla presa e lasciate raffreddare l'apparecchio per alcuni minuti. Prima di accendere nuovamente l'apparecchio, controllate che le griglie non siano ostruite da capelli, lanugine o altro.
- Scollegate sempre il cavo di alimentazione dopo l'uso.
- Lasciate raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.
- Spegnete sempre l'apparecchio prima di appoggiarlo, anche se solo per un istante.
- Non avvolgete il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.

- Non usate l'apparecchio sui capelli artificiali.
- Non usate l'apparecchio per scopi diversi da quelli descritti nel presente manuale.
- Non usate mai accessori o parti di altri produttori o non specificatamente consigliati da Philips. Nel caso in cui utilizziate detti accessori o parti, la garanzia decade.
- Assicuratevi che gli accessori siano puliti e privi di polvere, sporco, residui di prodotti modellanti come mousse, spray o gel.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF). Se utilizzato in modo appropriato seguendo le istruzioni contenute nel presente manuale utente, l'apparecchio consente un utilizzo sicuro come confermato dai risultati scientifici attualmente disponibili.

Predisposizione dell'apparecchio

Capelli

Non utilizzate l'apparecchio sui capelli bagnati. Asciugarli prima con un asciugamano, in questo modo Airstylist Pro sarà più efficace.

1 Pettinate o spazzolate i capelli per eliminare eventuali nodi.

2 Usate un pettine per dividere i capelli in ciocche.
Le ciocche devono essere sottili.

Come inserire e disinserire gli accessori

Inserite l'accessorio da utilizzare prima di collegare la spina alla presa di corrente a muro.

1 Scegliete l'accessorio desiderato e inseritelo sull'apparecchio facendolo scattare in posizione. (fig. 2)

2 Per disinserire l'accessorio dall'apparecchio, premete il pulsante di rilascio (1) e rimuovete l'accessorio (2). (fig. 3)

Modalità d'uso dell'apparecchio

Inserite l'accessorio da utilizzare prima di collegare la spina alla presa di corrente a muro.

Styling con la spazzola a setole retraibili

Vi consigliamo di effettuare una prova per stabilire per quanto tempo la spazzola deve rimanere a contatto con i capelli per ottenere il risultato desiderato. Iniziate con 8-10 secondi anche se forse occorrerà un po' di più per ottenere riccioli compatti. Se desiderate riccioli più morbidi, provate con un tempo inferiore agli 8 secondi.

1 **Inserite sull'apparecchio la spazzola a setole retraibili.**
Vedere il capitolo "Predisposizione dell'apparecchio".

2 **Inserite la spina nella presa di corrente a muro.**

3 **Prendete una ciocca e avvolgetela attorno alla spazzola. Controllate che l'estremità della ciocca sia arrotolata nella direzione desiderata.**
- Non avvolgete ciocche troppo grosse.
- Più sottili saranno le ciocche e più fitti risulteranno i riccioli. Non avvolgete ciascuna ciocca per più di due volte attorno alla spazzola.
- Controllate che la ciocca di capelli sia a contatto con il cilindro della spazzola.

Nota Per sollevare i capelli in modo appropriato e ottenere un volume ottimale, avvolgete i capelli ad angolo retto rispetto al cuoio capelluto.

4 **Selezionate la velocità desiderata per accendere l'apparecchio (fig. 4).**
~: flusso d'aria delicato, per un facile styling
≈ (rosso): flusso d'aria calda per uno styling veloce

5 **Tenete ferma la spazzola per il tempo necessario (normalmente da 8 a 10 secondi).**

6 **Quando i capelli sono asciutti, fissate il ricciolo utilizzando il flusso d'aria fredda (impostazione blu ≈) per un risultato a lunga durata. (fig. 5)**

7 Spegnete l'apparecchio. Premete la manopola per il ritiro delle setole (1) e ruotatela nella direzione indicata dalla freccia (2) per togliere la spazzola dai capelli (fig. 6).

8 Lasciate raffreddare i riccioli prima di pettinare, spazzolare o ravviare i capelli con le dita per terminare lo styling.

Spazzola con setole naturali per una lucentezza straordinaria

La spazzola con setole naturali dona ai vostri capelli una lucentezza e una consistenza straordinaria, in particolare per i tagli medio-lunghi.

1 Inserite la spazzola a setole miste sull'apparecchio.
Vedere il capitolo "Predisposizione dell'apparecchio".

2 Posizionate la spazzola nei capelli.

3 Selezionate l'impostazione ~ o ≈ (rosso) per accendere l'apparecchio.

4 Spazzolate i capelli procedendo dalla parte superiore della testa verso il basso e, contemporaneamente, ruotate leggermente la spazzola (verso l'interno o l'esterno a seconda del risultato che desiderate ottenere).

5 Per finire, utilizzate il flusso d'aria fredda (impostazione blu ≈) per fissare l'acconciatura creata.

6 Al termine dello styling, spegnete l'apparecchio.

Styling con la spazzola modellante

Usate la spazzola modellante per lucidare e dare forma ai vostri capelli.

1 Inserite la spazzola modellante sull'apparecchio.
Vedere il capitolo "Predisposizione dell'apparecchio".

2 Posizionate la spazzola nei capelli.

3 Selezionate l'impostazione ~ o ≈ (rosso) per accendere l'apparecchio.

4 Spazzolate i capelli procedendo dalla parte superiore della testa procedendo verso il basso.

5 Allontanate la spazzola dalla testa ruotandola leggermente. I capelli verranno sollevati e ricadranno leggermente all'indietro sulla testa.

6 Al termine dello styling, spegnete l'apparecchio.

Pulizia

Staccate gli accessori dall'apparecchio prima di pulirli.

Non risciacquate mai l'apparecchio sotto l'acqua.

1 Verificate che l'apparecchio sia scollegato dalla presa di corrente.

2 Pulite l'apparecchio con una spazzolina o un panno asciutto.

3 Pulite gli accessori con un panno umido.
Se avete usato prodotti per lo styling prima o durante lo styling, pulite accuratamente gli accessori con il rivestimento di ceramica, usando un panno umido.

Assicuratevi che gli accessori siano asciutti prima di utilizzarli o riporli.

Come riporre l'apparecchio

1 Verificate che l'apparecchio sia scollegato dalla presa di corrente.

2 Togliete l'accessorio (vedere il capitolo "Predisposizione dell'apparecchio").

3 Appoggiate l'apparecchio in un luogo sicuro e lasciatelo raffreddare.

Non avvolgete il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.

Tutela dell'ambiente

- Per contribuire alla tutela dell'ambiente, non smaltite l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici, ma consegnatelo a un centro di raccolta ufficiale (fig. 7).

Garanzia e assistenza

Per ulteriori informazioni o eventuali problemi, visitate il sito Web Philips all'indirizzo **www.philips.com** oppure contattate il Centro Assistenza Clienti Philips locale (il numero di telefono è riportato nell'opuscolo della garanzia). Qualora non fosse disponibile un Centro Assistenza Clienti locale, rivolgetevi al rivenditore autorizzato Philips oppure contattate il Reparto assistenza Philips Domestic Appliances & Personal Care BV.

Risoluzione dei guasti

Nel caso sorgessero problemi con l'apparecchio che non possono essere risolti con l'aiuto delle informazioni sotto riportate, contattate il rivenditore Philips più vicino oppure il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese.

Problema	Causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona.	È possibile che vi sia un guasto di corrente o che la presa non sia collegata.	Controllate che l'alimentazione funzioni correttamente. In tal caso, collegate un altro apparecchio alla presa per verificare che sia alimentata.
	È possibile che non abbiate acceso l'apparecchio.	Assicuratevi che l'apparecchio sia collegato all'alimentazione, quindi selezionate l'impostazione desiderata per accenderlo.
	L'apparecchio potrebbe essersi surriscaldato e quindi potrebbe essersi spento automaticamente.	Togliete la spina dalla presa e lasciate raffreddare l'apparecchio per alcuni minuti. Prima di riaccendere l'apparecchio, controllate che la griglia dell'aria non sia ostruita da lanugine, capelli ecc.

Problema	Causa	Soluzione
	Forse l'apparecchio non è adatto per il tipo di tensione a cui è stato collegato.	Verificate che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda a quella della tensione locale.
	Il cavo di alimentazione dell'apparecchio potrebbe essere danneggiato.	Nel caso in cui il cavo di alimentazione fosse danneggiato, dovrà essere sostituito presso i centri autorizzati Philips, i rivenditori specializzati oppure da personale debitamente qualificato, per evitare situazioni pericolose.

Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op www.philips.com/welcome.
De nieuwe Philips Salon Airstylist Pro is speciaal ontwikkeld om op een eenvoudige en snelle manier mooie stylingresultaten te bereiken. De styler wordt geleverd met verwisselbare hulpstukken, sommige met een keramische laag, waarmee u verschillende haarstijlen kunt creëren. We wensen u veel plezier met uw Salon Airstylist Pro.

Algemene beschrijving (fig. 1)

A Ontgrendelknop
B Schuifknop
- ●: Uit
- ~ : zachte luchtstroom voor makkelijk stylen
- ≈ (rood): warme en krachtige luchtstroom voor snel stylen
- ≈ (blauw): koele luchtstroom voor het fixeren van uw kapsel

C Luchtinlaatrooster
D Ophangoog
E Knop voor het intrekken van de borstelpennen
F Borstel met intrekbare pennen
G Modelleerborstel
H Super Shine borstel met echt haar

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Houd het apparaat uit de buurt van water. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van of boven een bad, wasbak, gootsteen enz. gevuld met water. Als u het apparaat in de badkamer gebruikt, haal de stekker dan na gebruik altijd uit het stopcontact. De nabijheid van water kan gevaar opleveren, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.

- Steek geen metalen voorwerpen door het luchtinlaatrooster om een elektrische schok te voorkomen.

Waarschuwing

- Controleer of het voltage aangegeven op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- Controleer regelmatig of het netsnoer niet beschadigd is. Gebruik het apparaat niet indien de stekker, het netsnoer of het apparaat zelf beschadigd is.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.

Let op

- Voor extra veiligheid adviseren we u een aardlekschakelaar te installeren in de elektrische groep die de badkamer van stroom voorziet. Deze aardlekschakelaar dient een waarde te hebben die niet hoger is dan 30 mA. Raadpleeg uw installateur.
- De hulpstukken worden heet tijdens gebruik. Vermijd contact met de huid.
- Blokkeer nooit het luchtinlaatrooster.
- Als het apparaat oververhit raakt, schakelt het zichzelf uit. Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat een paar minuten afkoelen. Controleer of de luchtroosters niet verstopt zitten met pluizen, haar enz. voordat u het apparaat weer inschakelt.
- Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.
- Wacht met opbergen tot het apparaat is afgekoeld.
- Schakel het apparaat uit voordat u het neerlegt, al is het maar voor even.

- Wikkel het netsnoer niet om het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet op kunsthaar.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Gebruik geen accessoires of onderdelen van andere fabrikanten of die niet specifiek door Philips worden aanbevolen. Als u dergelijke accessoires of onderdelen gebruikt, vervalt de garantie.
- Houd de hulpstukken schoon en vrij van stof, vuil en stylingproducten zoals mousse, haarlak en gel.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV). Mits het apparaat op de juiste wijze en volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, is het veilig te gebruiken volgens het nu beschikbare wetenschappelijke bewijs.

Klaarmaken voor gebruik

Haar

Gebruik het apparaat niet op nat haar; droog uw haar eerst met een handdoek. De Airstylist Pro werkt het best op handdoekdroog haar.

1 Kam of borstel het haar zodat het glad en vrij van klitten is.

2 Gebruik een kam om het haar in lokken te verdelen.
Maak de lokken niet te dik.

Hulpstukken bevestigen en verwijderen

Bevestig het juiste hulpstuk voordat u de stekker in het stopcontact steekt.

1 Kies het gewenste hulpstuk en klik het vast op het apparaat ('klik'). (fig. 2)

2 Om het hulpstuk van het apparaat te verwijderen, drukt u op de ontgrendelknop (1) en trekt u het hulpstuk in de richting van de pijl van het apparaat (2). (fig. 3)

Het apparaat gebruiken

Bevestig het juiste hulpstuk voordat u de stekker in het stopcontact steekt.

Stylen met de borstel met intrekbare borstelpennen

We adviseren u een krultest uit te voeren om vast te stellen hoe lang u de borstel in het haar moet houden om goede resultaten te bereiken. Begin met 8 tot 10 seconden. Voor strakkere krullen moet de borstel langer in het haar worden gehouden. Voor lossere krullen is minder dan 8 seconden nodig.

1 Klik de borstel met intrekbare borstelpennen op het apparaat vast. Zie hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik'.

2 Steek de stekker in het stopcontact.

3 Neem een haarlok en wind deze rond de borstel. Zorg ervoor dat u het uiteinde van de lok in de gewenste richting windt.

- Wind niet te veel haar tegelijk om de borstel.
- Hoe dunner de haarlok, hoe strakker de krul wordt. Wind een haarlok nooit meer dan twee keer om de borstel.
- Zorg ervoor dat de haarlok goed contact maakt met de staaf van de borstel.

Opmerking: Wind uw haar in een rechte hoek ten opzichte van de hoofdhuid voor meer body en volume.

4 Schakel het apparaat in door de gewenste stand te kiezen (fig. 4).
~: zachte luchtstroom voor makkelijk stylen
≈ (rood): warme luchtstroom voor snel stylen

5 Houd de borstel zo lang als nodig op zijn plaats (gewoonlijk 8 tot 10 seconden).

6 Zodra het haar droogt aanvoelt, fixeert u de krul met een koele luchtstroom (blauwe stand ≈) voor een langdurig resultaat. (fig. 5)

7 Schakel het apparaat uit. Druk op de knop voor het intrekken van de borstelpennen (1) en draai deze in de richting van de pijl (2) om de borstel uit uw haar te verwijderen (fig. 6)

8 Laat de krullen afkoelen voordat u het haar met een kam, een borstel of uw vingers definitief in model brengt.

Super Shine borstel met echt haar

Gebruik de Super Shine borstel met echt haar om uw haar glans en textuur te geven. Deze borstel is vooral bedoeld voor halflang haar.

1 Klik de borstel met echt haar op het apparaat vast.
Zie hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik'.

2 Plaats de borstel in het haar.

3 Kies stand ~ of ≈ (rood) om het apparaat in te schakelen.

4 Maak borstelbewegingen van de bovenkant van het hoofd naar beneden terwijl u de borstel een beetje draait (naar binnen of naar buiten, afhankelijk van het gewenste effect).

5 Eindig met een koele luchtstroom (blauwe ≈ stand) om uw kapsel te fixeren.

6 Schakel het apparaat uit wanneer u klaar bent met het stylen van uw haar.

Stylen met de modelleerborstel

Gebruik de modelleerborstel om uw haar te laten glanzen en in model te brengen.

1 Klik de modelleerborstel op het apparaat vast.
Zie hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik'.

2 Plaats de borstel in het haar.

3 Kies stand ~ of ≈ (rood) om het apparaat in te schakelen.

4 Maak borstelbewegingen vanaf de bovenkant van het hoofd naar beneden.

5 Draai de borstel vervolgens van het hoofd weg. Hierdoor wordt het haar opgetild en valt het weer luchtig terug op het hoofd.

6 Schakel het apparaat uit wanneer u klaar bent met het stylen van uw haar.

Schoonmaken

Verwijder de hulpstukken van het apparaat voordat u deze schoonmaakt.

Spoel het apparaat nooit schoon met water.

1 Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is.

2 Maak het apparaat schoon met een kleine borstel of een droge doek.

3 Maak de hulpstukken schoon met een vochtige doek.
Als u voor of tijdens het stylen stylingproducten hebt gebruikt, maak dan na gebruik de hulpstukken met een keramische laag goed schoon met een vochtige doek.

Zorg ervoor dat de hulpstukken droog zijn voordat u deze gebruikt of opbergt.

Opbergen

1 Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is.

2 Verwijder het hulpstuk (zie hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik').

3 Leg het apparaat op een veilige plaats en laat het afkoelen.

Wikkel het netsnoer niet om het apparaat.

Milieu

- Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen. Op die manier levert u een bijdrage aan een schonere leefomgeving (fig. 7).

Garantie & service

Als u informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website **www.philips.com**, of neem contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee'-vouwblad). Als er geen Customer Care Centre in uw land is, gaat u naar uw Philips-dealer of neemt u contact op met de afdeling Service van Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Problemen oplossen

Als u een probleem hebt met de haarstyler en u er niet in slaagt dit probleem op te lossen met behulp van onderstaande informatie, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde Philips-servicecentrum of met het Philips Customer Care Centre in uw land.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat doet het helemaal niet.	Misschien is er een stroomstoring of werkt het stopcontact niet.	Controleer of de stroomvoorziening naar behoren werkt. Als dit het geval is, sluit dan een ander apparaat aan op het stopcontact om te controleren of het stopcontact het doet.
	Misschien hebt u het apparaat niet ingeschakeld.	Zorg ervoor dat de stekker van het apparaat in het stopcontact zit. Kies vervolgens de gewenste stand om het apparaat in te schakelen.
	Misschien is het apparaat oververhit geraakt en heeft het zichzelf daarom uitgeschakeld.	Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat een paar minuten afkoelen. Controleer voordat u het apparaat weer inschakelt of het luchtrooster niet verstopt zit met pluizen, haar enz.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
	Misschien is het apparaat niet geschikt voor de netspanning waarop het is aangesloten.	Controleer of het voltage aangegeven op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning.
	Het netsnoer van het apparaat is mogelijk beschadigd.	Indien het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.

Innledning

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips! Du får best mulig nytte av støtten som Philips tilbyr, hvis du registrerer produktet ditt på www.philips.com/welcome.
Den nye Philips Salon Airstylist Pro er laget spesielt med tanke på å gi vakre frisyrer på en rask og enkel måte. Styleren leveres med utskiftbart tilbehør, noen av dem har et keramisk belegg for å lage forskjellige frisyrer. Vi håper du vil ha glede av din Salon Airstylist Pro.

Generell beskrivelse (fig. 1)

A Utløserknapp
B Kontrollskyvebryter
- ●: Av
- ~ : svak luftstrøm for lett styling
- ≈ (rød): varm og kraftig luftstrøm for rask styling
- ≈ (blå): kald luftstrøm for å fiksere frisyren

C Gitter for innluft
D Hengeløkke
E Knapp for å trekke inn piggene
F Inntrekkbar børste
G Formbørste
H Børste med naturlige pigger for blankt hår

Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

Fare

- Hold apparatet unna vann. Ikke bruk det i nærheten av eller over vann i badekar, vasker, kummer osv. Når du bruker apparatet på badet, må du ta ut kontakten etter bruk. Nærheten til vann er en risiko, selv om apparatet er slått av.
- Ikke stikk metallgjenstander inn i luftinntaksgitteret. Det kan føre til elektrisk støt.

Advarsel

- Før du kobler til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på apparatet, stemmer overens med nettspenningen.
- Kontroller ledningen jevnlig. Ikke bruk apparatet hvis støpselet, ledningen eller selve apparatet er skadet.
- Hvis ledningen er ødelagt, må den alltid skiftes ut av Philips, et servicesenter som er godkjent av Philips, eller lignende kvalifisert personell, slik at man unngår farlige situasjoner.
- Dette apparatet er ikke tiltenkt bruk av personer (inkludert barn) som har nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med apparatet.

Viktig

- Vi anbefaler at du installerer en reststrømsenhet (RCD) i den elektriske kretsen som forsyner badet. Denne enheten må ha et spenningsnivå for reststrøm som ikke er høyere enn 30 mA. Be installatøren om råd.
- Tilbehøret blir varmt ved bruk. Unngå kontakt med huden.
- Luftinntaksgitteret må ikke blokkeres.
- Hvis apparatet overopphetes, slår det seg av automatisk. Koble fra apparatet og la det avkjøles noen minutter. Før du slår på apparatet igjen, bør du undersøke gitrene for å være sikker på at de ikke er blokkert av støv, hår osv.
- Koble alltid fra apparatet etter bruk.
- Vent til apparatet er avkjølt før du legger det vekk.
- Slå alltid av apparatet før du legger det fra deg, selv om det bare er for et øyeblikk.
- Ikke surr ledningen rundt apparatet.
- Ikke bruk apparatet på kunstig hår.
- Ikke bruk apparatet til noe annet formål enn det som beskrives i denne veiledningen.
- Ikke bruk tilbehør eller deler fra andre produsenter, eller deler som Philips ikke spesifikt anbefaler. Hvis du bruker denne typen tilbehør eller deler, fører det til at garantien blir ugyldig.

- Hold alltid tilbehøret rent og fritt for støv, smuss og friseringsprodukter, for eksempel skum, spray og gelé.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-apparatet overholder alle standarder som gjelder for elektromagnetiske felt (EMF). Hvis det håndteres riktig og i samsvar med instruksjonene i denne brukerveiledningen, er det trygt å bruke det ut fra den kunnskapen vi har per dags dato.

Før bruk

Hår

Ikke bruk apparatet på dryppende vått hår. Tørk håret med et håndkle først. Airstylist Pro er mest effektiv på håndkletørket hår.

1 Kam eller børst håret slik at det er glatt og uten floker.

2 Bruk en kam til å dele håret i lokker.
Ikke legg for mye hår i én lokk.

Sette på og ta av tilbehør

Sett alltid på tilbehøret før du setter støpselet i kontakten.

1 Velg tilbehør og fest det på apparatet med et klikk. (fig. 2)

2 Du fjerner tilbehøret fra apparatet ved å trykke på utløserknappen (1) og trekke tilbehøret av apparatet (2). (fig. 3)

Bruke apparatet

Sett alltid på tilbehøret før du setter støpselet i kontakten.

Styling med den inntrekkbare børsten

Vi anbefaler at du utfører en krølletest for å finne ut hvor lenge du må holde børsten i håret for å oppnå et godt resultat. Begynn med 8 til 10 sekunder. Det kan hende at du må holde børsten lenger i håret for å få hardere krøller. Løsere krøller vil trenge mindre enn 8 sekunder.

1 Sett den inntrekkbare børsten på apparatet.

Se avsnittet Før bruk.

2 Sett støpselet inn i stikkontakten.

3 Tvinn en hårlokk rundt børsten. Pass på at enden på hårlokken tvinnes i ønsket retning.
- Ikke tvinn for mye hår rundt børsten om gangen.
- Jo mindre hår du tar, desto mer krøller får du. Ikke tvinn hårlokken mer enn 2 ganger rundt børsten.
- Kontroller at hårlokken er i kontakt med sylinderen på børsten.

Merk: Hvis du vil ha optimalt løft og volum, tvinner du håret med rette vinkler mot hodebunnen.

4 Velg ønsket innstilling for å slå på apparatet (fig. 4).
~: svak luftstrøm for lett styling
≈ (rød): varm luftstrøm for rask styling

5 Hold børsten rolig i håret så lenge det er nødvendig (vanligvis 8–10 sekunder).

6 Når håret føles tørt, fikserer du krøllen med en kjølig luftstrøm (blå ≈-innstilling) for et resultat som varer. (fig. 5)

7 Slå av apparatet. Trykk på knappen for å trekke inn piggene (1), og vri den i pilens retning (2) for å fjerne børsten fra håret (fig. 6).

8 La krøllene avkjøles før du kammer, børster eller fingerkammer håret for å få frisyren på plass.

Børste med naturlige pigger for blankt hår

Bruk Super Shine-børsten med naturlige pigger for å gi håret glans og struktur, spesielt på mellomlangt hår.

1 Sett børsten med naturlige pigger på apparatet.
Se avsnittet Før bruk.

2 Sett børsten i håret.

3 Velg innstilling ~ eller ≈ (rød) for å slå på apparatet.

4 Utfør børstebevegelsene fra toppen av hodet og nedover, mens du vrir børsten litt (innover eller utover, avhengig av hvilken effekt du ønsker å oppnå).

5 Avslutt med en kjølig luftstrøm (blå ≈-innstilling) for å fiksere frisyren.

6 Når du er ferdig med å frisere håret, slår du av apparatet.

Styling med formbørsten

Bruk formbørsten til å gi glans og form til håret.

1 Fest formbørsten på apparatet.
Se avsnittet Før bruk.

2 Sett børsten i håret.

3 Velg innstilling ~ eller ≈ (rød) for å slå på apparatet.

4 Før børsten fra issen og nedover.

5 Flytt børsten bort fra hodet mens du vrir børsten. Håret løftes og faller lett tilbake på hodet.

6 Når du er ferdig med å frisere håret, slår du av apparatet.

Rengjøring

Fjern tilbehøret fra apparatet før du rengjør det.

Skyll aldri apparatet i vann.

1 Kontroller at apparatet er frakoblet.

2 Rengjør apparatet med en liten børste eller en tørr klut.

3 Rengjør tilbehøret med en fuktig klut.
Hvis du har brukt stylingprodukter i håret ditt før eller under friseringen, må du rengjøre det keramisk belagte tilbehøret grundig med en fuktig klut etterpå.

Kontroller at tilbehøret er tørt før du bruker eller oppbevarer det.

Oppbevaring

1. Kontroller at apparatet er frakoblet.
2. Ta av tilbehøret (se avsnittet Før bruk).
3. Legg apparatet fra deg på et trygt sted, og la det avkjøles.

Ikke surr ledningen rundt apparatet.

Miljø

- Ikke kast apparatet som vanlig husholdningsavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det på en gjenvinningsstasjon. Slik bidrar du til å ta vare på miljøet (fig. 7).

Garanti og service

Hvis du trenger service eller informasjon, kan du gå til Philips' Internett-sider på **www.philips.com** eller ta kontakt med Philips' kundestøtte der du er (du finner telefonnummeret i garantiheftet). Hvis det ikke finnes noen Philips-kundestøtte der du bor, kan du ta kontakt med den lokale Philips-forhandleren eller serviceavdelingen ved Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Feilsøking

Hvis det skulle oppstå problemer med hårstyleren og du ikke kan løse dem ved hjelp av informasjonen nedenfor, kan du kontakte nærmeste servicesenter eller kundetjeneste for Philips.

Problem	Årsak	Løsning
Apparatet virker ikke i det hele tatt.	Det kan være strømbrudd, eller det kan hende at det ikke er strøm i stikkontakten.	Kontroller strømtilførselen. Hvis den fungerer, kobler du til et annet apparat i kontakten for å kontrollere om kontakten har strøm.

Problem	Årsak	Løsning
	Kanskje du ikke slo på apparatet.	Kontroller at apparatet er koblet til. Velg deretter ønsket innstilling for å slå på apparatet.
	Kanskje apparatet ble overopphetet, og slo seg av automatisk.	Koble fra apparatet og la det avkjøles noen minutter. Kontroller luftfilteret før du setter apparatet på igjen for å være sikker på at det ikke er blokkert av lo, hår osv.
	Kanskje apparatet ikke er beregnet for spenningen det er koblet til.	Kontroller at spenningen som er angitt på apparatet, stemmer overens med nettspenningen.
	Strømledningen til apparatet kan være skadet.	Hvis ledningen er ødelagt, må den alltid skiftes ut av Philips, et servicesenter som er godkjent av Philips, eller lignende kvalifisert personell, slik at farlige situasjoner unngås.

Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo(a) à Philips! Para poder beneficiar de todas as vantagens da assistência Philips, registe o seu produto em www.philips.com/welcome.
O novo Salon Airstylist Pro da Philips foi especialmente concebido para proporcionar estilos de penteados perfeitos, de uma forma rápida e simples. O modelador é fornecido com acessórios destacáveis, alguns com revestimento em cerâmica, que permitem criar vários estilos de penteados. Esperamos que desfrute do seu Salon Airstylist Pro.

Descrição geral (fig. 1)

A Botão de desencaixe
B Comutador
- ●: Desligado
- ~ : fluxo de ar suave para pentear facilmente
- ≈ (vermelho): fluxo de ar quente e potente para pentear rapidamente
- ≈ (azul): fluxo de ar frio para fixar o penteado

C Grelha de entrada de ar
D Argola de suspensão
E Botão de retracção das cerdas
F Escova com cerdas retrácteis
G Escova para modelar
H Escova de cerdas naturais super brilhantes

Importante

Leia este manual do utilizador com atenção, antes de utilizar o aparelho e guarde-o para uma eventual consulta futura.

Perigo

- Mantenha o aparelho afastado da água. Não o utilize perto ou sobre banheiras, lavatórios, bacias, etc. que contenham água. Quando utilizar este aparelho na casa de banho, desligue-o após cada utilização. A proximidade da água representa sempre um risco, mesmo se o aparelho estiver desligado.

- Não introduza objectos metálicos nas grelhas de ventilação para evitar choques eléctricos.

Aviso

- Verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde à voltagem eléctrica local antes de o ligar.
- Verifique regularmente o estado do fio de alimentação. Não utilize o aparelho se a ficha, o fio de alimentação ou o próprio aparelho estiverem danificados.
- Se o fio estiver danificado, deve ser sempre substituído da Philips, por um centro de assistência autorizado da Philips ou por pessoal devidamente qualificado para se evitarem situações de perigo.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que lhes tenha sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser vigiadas para assegurar que não brincam com o aparelho.

Atenção

- Para maior segurança, aconselhamos a instalação de um dispositivo de corrente residual (disjuntor) no circuito eléctrico que abastece a casa de banho. Este disjuntor deve ter uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Aconselhe-se com o seu electricista.
- Os acessórios ficam quentes durante a utilização. Evite, portanto, o seu contacto com a pele.
- Nunca obstrua a grelha de entrada do ar.
- Se o aparelho aquecer demasiado, desligar-se-á automaticamente. Desligue da corrente e deixe arrefecer durante alguns minutos. Antes de voltar a ligar o aparelho à corrente, verifique se as grelhas não estão obstruídas com cotão, cabelos, etc.
- Desligue sempre da corrente após cada utilização.
- Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o guardar.
- Desligue sempre o aparelho antes de o pousar, mesmo que seja apenas por breves instantes.
- Não enrole o fio de alimentação à volta do aparelho.

- Não utilize o aparelho sobre cabelo artificial.
- Não utilize o aparelho para outro fim que não o descrito neste manual.
- Nunca utilize quaisquer acessórios ou peças de outros fabricantes ou que a Philips não tenha especificamente recomendado. Se utilizar tais acessórios ou peças, a garantia fica invalidada.
- Mantenha o secador limpo e sem poeiras, sujidade e produtos de beleza como espuma, spray e gel.

Campos Electromagnéticos — EMF (Electro Magnetic Fields)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas relacionadas com campos electromagnéticos (EMF). Se for manuseado correctamente e de acordo com as instruções presentes no manual do utilizador, o aparelho proporciona uma utilização segura, como demonstrado pelas provas científicas actualmente disponíveis.

Preparação

Cabelo

Não uilize o cabelo em cabelo molhado; seque primeiro com uma toalha. O Airstylist Pro é mais eficaz em cabelo seco com a toalha.

1 Penteie ou escove o cabelo para o desembaraçar e amaciar.

2 Com um pente, separe o cabelo em madeixas.
Não faça madeixas muito grossas.

Colocar e retirar os acessórios

Coloque sempre o acessório correcto antes de ligar o aparelho à corrente.

1 Escolha o acessório desejado e encaixe-o no aparelho ('clique!'). (fig. 2)

2 Para remover o acessório do aparelho, prima o botão de desencaixe(1) e retire o acessório do aparelho (2). (fig. 3)

Utilizar o aparelho

Coloque sempre o acessório correcto antes de ligar o aparelho à corrente.

Modelar com a escova de cerdas retrácteis

É aconselhável fazer primeiro uma experiência para calcular o tempo que o modelador deve ficar no cabelo para se obter bons resultados. Comece por 8 a 10 segundos. Se quiser caracóis mais apertados, talvez tenha que manter o modelador mais tempo no cabelo. Se quiser os caracóis mais soltos , não precisa de utilizar os 8 segundos.

1 **Encaixe a escova de cerdas retrácteis no aparelho.**
Consulte o capítulo 'Preparação'.

2 **Ligue a ficha à tomada eléctrica.**

3 **Segure numa madeixa de cabelo e enrole-a na escova. Certifique-se de que a extremidade do cabelo está enrolada na direcção pretendida.**
- Não enrole demasiado cabelo de uma só vez.
- Quanto mais fina for a madeixa de cabelo, mais apertado ficará o caracol. Não enrole cada madeixa de cabelo na escova mais do que duas vezes.
- Certifique-se que a madeixa de cabelo fica em contacto com a barra da escova.

Nota: Para que o seu cabelo fique com um volume bonito, enrole o cabelo nos ângulos correctos na direcção do couro cabeludo.

4 **Seleccione a posição pretendida para ligar o aparelho (fig. 4).**
~: fluxo de ar suave para pentear facilmente
≈ (vermelho): fluxo de ar quente para pentear rapidamente

5 **Mantenha a escova o tempo que for preciso (normalmente 8 a 10 segundos).**

6 **Assim que o cabelo estiver seco, fixe o caracol com um fluxo de ar frio (regulação ≈ azul) para resultados duradouros. (fig. 5)**

7 Desligue o aparelho. Prima o botão das cerdas retrácteis (1) e rode-o na direcção da seta (2) para retirar a escova do cabelo (fig. 6).

8 Deixe que os caracóis arrefeçam antes de se pentear, escovar ou pentear-se com os dedos para dar o toque final.

Escova de cerdas naturais super brilhantes

Utilize a escova de cerdas naturais super brilhantes para dar brilho extra e criar textura, em especial para cabelos de comprimento médio.

1 Encaixe a escova de cerdas naturais no aparelho.
Consulte o capítulo 'Preparação'.

2 Coloque a escova sobre o cabelo.

3 Seleccione a regulação ~ ou ≈ (vermelho) para ligar o aparelho.

4 Faça movimentos de escovagem a partir da parte de cima da cabeça para baixo, rodando a escova ligeiramente (para dentro ou para fora, dependendo do efeito pretendido).

5 Termine com um fluxo de ar frio (regulação ≈ azul) para fixar o penteado.

6 Quando terminar de modelar o cabelo, desligue o aparelho.

Pentear com a escova de modelação

Use a escova de modelação para dar brilho e forma ao seu cabelo.

1 Encaixe a escova de modelação no aparelho.
Consulte o capítulo 'Preparação'.

2 Coloque a escova sobre o cabelo.

3 Seleccione a regulação ~ ou ≈ (vermelho) para ligar o aparelho.

4 Efectue movimentos de escovagem, de cima para baixo.

5 Afaste a escova da cabeça enquanto a enrola no cabelo. O cabelo é levantado e cairá suavemente sobre a cabeça.

6 Quando terminar de modelar o cabelo, desligue o aparelho.

Limpeza

Retire os acessórios do aparelho antes de os limpar.

Nunca enxagúe o aparelho com água.

1 Certifique-se de que o aparelho está desligado da tomada.

2 Limpe o aparelho com uma escova pequena ou um pano seco.

3 Limpe os acessórios com um pano húmido.
Se tiver usado produtos para pentear antes ou durante a modelação do cabelo, limpe muito bem os acessórios revestidos a cerâmica com um pano húmido.

Certifique-se de que os acessórios estão secos antes de os utilizar ou guardar.

Arrumação

1 Certifique-se de que o aparelho está desligado da tomada.

2 Retire o acessório (consulte o capítulo 'Preparação').

3 Coloque o aparelho num local seguro e deixe-o arrefecer.

Não enrole o fio de alimentação à volta do aparelho.

Ambiente

- Não deite fora o aparelho junto com o lixo doméstico normal no final da sua vida útil; entregue-o num ponto de recolha oficial para reciclagem. Ao fazê-lo ajuda a preservar o ambiente (fig. 7).

Garantia e assistência

Se precisar de informações ou se tiver algum problema, visite o site da Philips em **www.philips.pt** ou contacte o Centro de Atendimento ao Cliente Philips do seu país (encontrará o número de telefone no folheto da garantia mundial). Se não existir um Centro de Atendimento ao Cliente no seu país, dirija-se ao distribuidor Philips local ou contacte o Departamento de Assistência da Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Resolução de problemas

Se ocorrerem problemas com o modelador e não for capaz de os resolver através das indicações dadas a seguir, contacte o centro de assistência Philips mais próximo ou o Centro de Atendimento ao Cliente Philips do seu país.

Problema	Causa	Solução
O aparelho não funciona.	Talvez haja uma falha de energia ou a tomada não tenha corrente.	Verifique se a fonte de alimentação funciona. Se funcionar, ligue outro aparelho à tomada e verifique se a tomada tem corrente.
	Talvez não tenha ligado o aparelho.	Certifique-se de que o aparelho está ligado. Seleccione a regulação preferida para ligar o aparelho.
	Talvez o aparelho tenha aquecido demais e se tenha desligado.	Desligue da corrente e deixe arrefecer durante alguns minutos. Antes de voltar a ligar, certifique-se de que a grelha não está obstruída por pêlos, cabelos, etc.
	Talvez este aparelho não seja indicado para a voltagem ao qual está ligado.	Certifique-se de que a voltagem indicada no aparelho corresponde à voltagem eléctrica local.

Problema	Causa	Solução
	Talvez o fio de alimentação do aparelho esteja danificado.	Se o fio estiver danificado, deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado pela Philips ou por pessoal devidamente qualificado para se evitarem situações de perigo.

Introduktion

Grattis till inköpet och välkommen till Philips! För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på www.philips.com/welcome.
Nya Philips Salon Airstylist Pro har utformats speciellt för att snabbt och enkelt forma vackra frisyrer. Stylern levereras med utbytbara tillbehör, vissa med keramikbeläggning, för att skapa olika frisyrer. Vi hoppas att du kommer att tycka om din Salon Airstylist Pro.

Allmän beskrivning (Bild 1)

A Frigöringsknapp
B Kontrollreglage
- ●: Av
- ~ : mjukt luftflöde för enkel styling
- ≈ (röd): varmt och kraftfullt luftflöde för snabb styling
- ≈ (blå): svalt luftflöde för att forma din frisyr

C Galler för luftintag
D Upphängningsögla
E Knapp för borstindragning
F Indragbar rundborste
G Formborste
H Superglansborste med naturborst

Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

Fara

- Håll apparaten borta från vatten. Använd den inte i närheten av eller ovanför vatten i badkar, handfat, diskbänkar e.d. Om du använder apparaten i ett badrum ska du dra ut kontakten efter användning. Närhet till vatten utgör en fara, även när apparaten är avstängd.
- För inte in metallföremål i luftintagsgallret eftersom det medför risk för elektriska stötar.

Varning

- Kontrollera att den spänning som anges på apparaten överensstämmer med den lokala nätspänningen innan du ansluter apparaten.
- Kontrollera nätsladden regelbundet. Använd inte apparaten om stickproppen, nätsladden eller apparaten är skadad.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.
- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, eller av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, om de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med apparaten.

Var försiktig

- Av säkerhetsskäl rekommenderar vi även att du installerar en jordfelsbrytare för den krets som strömförsörjer badrummet. Jordfelsbrytaren måste ha en brytströmstyrka som inte överstiger 30 mA. Kontakta en behörig elektriker för mer information.
- Tillbehören blir varma under användning. Undvik kontakt med huden.
- Blockera aldrig luftintaget.
- Om apparaten blir överhettad stängs den av automatiskt. Dra ut kontakten och låt apparaten svalna några minuter. Innan du slår på apparaten igen kontrollerar du att luftgallren inte täcks av ludd, hår eller liknande.
- Dra alltid ut nätsladden efter användning.
- Vänta tills apparaten har svalnat innan du lägger undan den.
- Stäng alltid av apparaten innan du lägger ifrån dig den, även om det bara är för en kort stund.
- Linda inte nätsladden runt apparaten.
- Använd inte apparaten på konstgjort hår.
- Använd inte apparaten för något annat ändamål än vad som beskrivs i den här användarhandboken.

- Använd aldrig tillbehör eller delar från andra tillverkare om inte Philips särskilt har rekommenderat dem. Om du använder sådana tillbehör eller delar gäller inte garantin.
- Håll tillbehören torra och fria från damm, smuts och stylingprodukter som hårskum, hårspray och hårgelé.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här apparaten från Philips uppfyller alla standarder för elektromagnetiska fält (EMF). Om apparaten hanteras på rätt sätt och enligt instruktionerna i den här användarhandboken är den säker att använda enligt de vetenskapliga belägg som finns i dagsläget.

Förberedelser inför användning

Hår

Använd inte apparaten på vått hår utan torka håret med en handduk först. Airstylist Pro är effektivast på handdukstorkat hår.

1 Kamma eller borsta håret så det är mjukt och utan tovor.

2 Dela upp håret i slingor med en kam.
Ta inte för mycket hår per slinga.

Fästa och ta av tillbehör

Anslut alltid önskat tillbehör innan du sätter i kontakten i vägguttaget.

1 Välj önskat tillbehör och fäst fast det på apparaten (‘klick’). (Bild 2)

2 När du vill ta bort tillbehöret trycker du på frigöringsknappen (1) och drar bort tillbehöret från apparaten (2). (Bild 3)

Använda apparaten

Anslut alltid önskat tillbehör innan du sätter i kontakten i vägguttaget.

Skapa frisyrer med den indragbara borsten

Vi rekommenderar att du gör ett lockprov för att kontrollera hur länge du ska hålla kvar borsten i håret för bästa resultat. Börja med 8-10

sekunder. Du kan behöva hålla kvar borsten i håret längre för att få tätare lockar. Håll kvar borsten mindre än 8 sekunder för mindre täta lockar.

1 **Fäst den indragbara borsten på apparaten.**
Läs mer i avsnittet "Förberedelser inför användning".

2 **Sätt i stickkontakten i vägguttaget.**

3 **Ta en hårslinga och linda runt borsten. Se till att vira änden på slingan i rätt riktning.**
- Vira inte för mycket hår i taget runt borsten.
- Ju tunnare hårslingan är desto tätare blir locken. Linda inte hårslingan mer än två gånger runt borsten.
- Se till att håret vidrör borstens kolv.

Obs! Ge håret högsta möjliga lyft och volym genom att vira håret i räta vinklar mot huvudet.

4 **Slå på apparaten genom att välja önskad inställning (Bild 4).**
~: mjukt luftflöde för enkel styling
≈ (röd): varmt luftflöde för snabb styling

5 **Håll kvar borsten så länge som det behövs (8 till 10 sekunder i normala fall).**

6 **Så fort håret känns torrt fixerar du locken med det kalla luftflödet (blå ≈ inställning) så får du ett långvarigt resultat. (Bild 5)**

7 **Slå av apparaten. Tryck på knappen för borstindragning (1) och vrid den i pilens riktning (2) så kan du ta bort borsten ur håret (Bild 6).**

8 **Låt lockarna svalna innan du avslutar stylingen genom att kamma, borsta eller reda ut hårt med fingrarna.**

Superglansborste med naturborst

Använd superglansborsten med naturborst när du vill ha extra lyster och skapa struktur, speciellt för mellanlångt hår.

1 **Fäst naturborsten på apparaten.**
Läs mer i avsnittet "Förberedelser inför användning".

2 **Placera borsten i håret.**

3 Välj inställningen ~ eller ≈ (röd) så slås apparaten på.

4 Gör borströrelser uppifrån och ned längs huvudet samtidigt som du vrider borsten lite (inåt eller utåt beroende på vilken effekt du önskar).

5 Avsluta genom att blåsa med kall luft (blå ≈ inställning) så fixeras frisyren.

6 Stäng av apparaten när du är färdig.

Frisera med formborsten

Använd formborsten för att bättra på och forma ditt hår.

1 Fäst formborsten på apparaten.
Läs mer i avsnittet "Förberedelser inför användning".

2 Placera borsten i håret.

3 Välj inställningen ~ eller ≈ (röd) så slås apparaten på.

4 Gör borstande rörelser högst uppifrån huvudet och nedåt.

5 För borsten bort från huvudet samtidigt som du vrider den. Håret lyfts och faller lätt tillbaka på huvudet.

6 Stäng av apparaten när du är färdig.

Rengöring

Ta loss alla tillbehör från apparaten innan du rengör dem.

Skölj aldrig apparaten med vatten.

1 Kontrollera att apparaten är urkopplad.

2 Rengör apparaten med en liten borste eller en torr trasa.

3 Rengör tillbehören med fuktig trasa.
Om du har använt stylingprodukter på håret innan eller under styling ska du rengöra de keramikbelagda tillbehören noggrant med en fuktad trasa efteråt.

Se till så att tillbehören är torra innan du använder eller lägger undan dem.

Förvaring

1 Kontrollera att apparaten är urkopplad.

2 Ta loss alla tillbehör (se avsnittet "Förberedelser inför användning").

3 Lägg apparaten på ett säkert ställe och låt den svalna.

Linda inte nätsladden runt apparaten.

Miljön

- Kasta inte apparaten i hushållssoporna när den är förbrukad. Lämna in den för återvinning vid en officiell återvinningsstation, så hjälper du till att skydda miljön (Bild 7).

Garanti och service

Om du behöver information eller har något problem med apparaten kan du besöka Philips webbplats på **www.philips.com** eller kontakta Philips kundtjänstcenter i ditt land (du hittar telefonnumret i garantibroschyren). Om det inte finns något kundtjänstcenter i ditt land vänder du dig till närmaste Philips-återförsäljare eller kontaktar serviceavdelningen på Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Felsökning

Om du får problem med apparaten och inte kan lösa dem med hjälp av nedanstående information ber vi dig att kontakta närmaste Philips-serviceombud eller Philips kundtjänstcenter i ditt land.

Problem	Orsak	Lösning
Apparaten fungerar inte alls.	Det kan vara strömavbrott eller så fungerar inte uttaget.	Kontrollera att det inte är strömavbrott. Om det inte är det kontrollerar du att uttaget fungerar genom att ansluta en annan apparat.
	Du kanske inte har slagit på apparaten.	Se till så att apparaten är inkopplad. Välj sedan önskad inställning så slås apparaten på.
	Apparaten är kanske överhettad och har stängt av sig själv.	Koppla ur apparaten och låt den svalna i några minuter. Innan du slår på apparaten igen ska du kontrollera gallret så att det inte är blockerat med ludd, hår eller dylikt.
	Apparaten är kanske inte lämplig för den elspänning som den anslutits till.	Kontrollera att den spänning som anges på apparaten överensstämmer med den lokala nätspänningen.
	Apparatens nätsladd kan vara skadad.	Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.

Giriş

Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz;Philips'e hoş geldiniz! Philips tarafından sunulan destekten tam faydalanmak için lütfen ürününüzü şu adreste kaydettirin:www.philips.com/welcome.
Yeni Philips Salon Airstylist Pro kısa sürede ve kolayca mükemmel saç modelleri yaratmanız için geliştirilmiştir. Saç şekillendiricide farklı modeller yaratmanız için değiştirilebilir aparatlar bulunmaktadır ve bunların bazıları seramik kaplıdır. Kullanırken yeni Philips Salon Airstylist Pro cihazından zevk almanızı umarız.

Genel Açıklamalar (Şek. 1)

A Ayırma düğmesi
B Kontrol sürgüsü
- ●: Kapalı
- ~ : kolay şekillendirme için hassas hava akımı
- ≈ (kırmızı): hızlı şekillendirme için ılık ve güçlü hava akımı
- ≈ (mavi): şekli muhafaza etmek için soğuk hava akımı

C Hava giriş ızgarası
D Asma kancası
E Fırça boyu ayarlama düğmesi
F Boyu ayarlanabilir sert fırça
G Şekillendirme fırçası
H Super Shine doğal sert fırça

Önemli

Cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyun ve gelecekte de başvurmak üzere saklayın.

Tehlike

- Cihazı sudan uzak tutun. Bu ürünü banyo, küvet, lavabo gibi ıslak yerlerin yakınında kullanmayın. Cihazı banyoda kullandıktan sonra fişini prizden çekin. Yakında su bulunması, cihaz kapalı bile olsa tehlike oluşturur.
- Elektrik çarpması riski bulunduğundan hava giriş ızgaralarına metal cisimler sokmayın.

Uyarı

- Cihazı fişe takmadan önce, üstünde yazılı olan gerilimin, evinizdeki şebeke gerilimiyle uygun olup olmadığını kontrol edin.
- Elektrik kordonunu düzenli olarak kontrol edin. Cihazın elektrik kordonu, fişi veya kendisi hasar görürse kesinlikle kullanmayın.
- Cihazın elektrik kablosu hasarlıysa, bir tehlike oluşturmasını önlemek için mutlaka Philips'in yetki verdiği bir servis merkezi veya benzer şekilde yetkili kişiler tarafından değiştirilmesini sağlayın.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu kişilerin nezareti veya talimatları dışında, fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından (çocuklar da dahil) kullanılmamalıdır.
- Küçük çocukların cihazla oynamaları engellenmelidir.

Dikkat

- Daha fazla korunma için, banyonuzu besleyen elektrik devresine bir kaçak akım cihazı (RCD) taktırmanızı tavsiye ederiz. Bu RCD, nominal 30mA kaçak akım değerini aşmamalıdır. Tavsiyeler için bir elektrik teknisyenine başvurun.
- Kullanım esnasında aparatlar ısınacaktır. Cilt ile temas ettirmeyin.
- Hava girişi ızgarasını asla kapatmayın.
- Cihaz çok ısındığında otomatik olarak kapanır. Cihazın fişini prizden çekerek birkaç dakika soğumasını bekleyin. Cihazı tekrar açmadan önce hava ızgaralarının saç veya tozdan kapanmadığından emin olun.
- Kullanım sonrasında, cihazı her zaman prizden çekin.
- Cihazı saklamadan önce, soğumasını bekleyin.
- Cihazı, kısa süreliğine bile olsa, elinizden bırakmadan önce mutlaka kapatın.
- Kordonu cihazın etrafına sarmayın.
- Cihazı peruk üzerinde kullanmayın.
- Cihazı bu kılavuzda açıklanan dışında bir amaç için kullanmayın.
- Başka firmalarca üretilmiş olan veya Philips'in özellikle önermediği aksesuar ve parçaları kesinlikle kullanmayın. Bu gibi parçaları kullandığınız taktirde garantiniz geçersiz sayılacaktır.
- Aparatları temiz tutun ve toz, kir ve krem, sprey veya jöle gibi saç şekillendirme ürünlerinin girmesini önleyin.

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihazı elektromanyetik alanlarla (EMF) ilgili tüm standartlarla uyumludur. Bu cihaz, gereği gibi ve bu kılavuzdaki talimatlara uygun şekilde kullanıldığında, bugünün bilimsel verilerine göre kullanımı güvenlidir.

Cihazın kullanıma hazırlanması

Saç

Cihazı ıslak saçla kullanmayın; saçınızı ilk önce havluyla kurulayın. Airstylist Pro, havluyla kurulanmış saçlarda daha etkilidir.

1 Saçı tarayarak veya fırçalayarak, açılmasını ve düzleşmesini sağlayın.

2 Saçı tutamlara ayırmak için bir tarak kullanın.
Saçı ince tutamlara ayırın.

Aparatların takılması ve çıkarılması

Uygun aparatı daima fişi prize takmadan önce takın.

1 İstenilen aparatı seçerek cihaza takın (klik duyulur). (Şek. 2)

2 Aparatı cihazdan çıkarmak için, ayırma düğmesine (1) basın ve aparatı cihazdan (2) çekerek çıkarın. (Şek. 3)

Cihaz kullanım

Uygun aparatı daima fişi prize takmadan önce takın.

Boyu ayarlanabilir sert fırça ile şekillendirme

İyi bir sonuca ulaşmak için, fırçanın ne kadar saçınızda kalması gerektiğini belirleyebileceğiniz bir bukle testi uygulamanızı tavsiye ederiz. 8 - 10 saniyelik sürelerle başlayın. Daha sıkı bukleler için, fırçanızı saçınızda daha uzun süre tutmanız gerekebilir. Daha gevşek bukleler için 8 saniyeden az bir süre gerekir.

1 Boyu ayarlanabilir sert fırçayı cihaz üzerine takın.
Bkz. 'Kullanıma hazırlama'

2 Fişi prize takınız.

3 Bir tutam saç alarak fırçaya sarın. Saç uçlarını fırçaya gereken yönde sardığınızdan emin olun.
- Fırçaya bir seferde çok fazla saç sarmayın.
- Saç tutamları ne kadar az ise, bukleler o kadar daha sağlam olacaktır. Saçınızı iki kereden fazla fırçaya sarmayın.
- Saç tutamının fırça gövdesiyle temas halinde olduğundan emin olun.

Not: Saçınıza optimum kabarıklık ve hacmi vermek için, saçı saç derisine uygun açılarda sarın.

4 Cihazı çalıştırmak için istenen ayarı seçin (Şek. 4).
~: kolay şekillendirme için hassas hava akımı
≈ (kırmızı): hızlı şekillendirme için sıcak hava akımı

5 Fırçayı yerinde gerektiği kadar tutun (normal olarak 8 - 10 saniye).

6 Saçın kuruduğu hissedildiği an, kalıcı sonuçlar için bukleyi soğuk hava akımıyla (mavi ≈ ayar) sabitleyin. (Şek. 5)

7 Cihazı kapatın. Fırçayı saçınızdan ayırmak için boyu ayarlanabilir sert fırça düğmesine (1) basın ve ok (2) yönünde çevirin (Şek. 6)

8 Saçınıza tarayarak, fırçalayarak veya parmaklarınızla açarak son şeklini vermeden önce buklelerin soğumasını bekleyin.

Super Shine doğal sert fırça

Özellikle orta uzunlukta saça parlaklık vermek ve doku ratamak için Super Shine doğal sert fırçayı kullanın

1 Doğal sert fırçayı cihaza takın.
Bkz. 'Kullanıma hazırlama'

2 Fırçayı saça yerleştirin.

3 Cihazı çalıştırmak için ~ veya ≈ (kırmızı) ayarını seçin.

4 Fırçalama hareketlerini başınızın üstünden başlayarak aşağıya doğru, fırçayı hafifçe (içe veya dışa doğru, istenen etkiye bağlı olarak) döndürerek yapın.

5 Verdiğiniz şekli sabitlemek için soğuk hava akımını (mavi ≈ ayar) kullanın.

6 Saçınızı şekillendirmeyi bitirdiğinizde, cihazı kapatın.

Şekillendirme fırçası ile şekil verme

Saçınıza parlaklık kazandırmak ve şekil vermek için şekilendirme fırçasını kullanın.

1 Şekillendirme fırçasını cihaza takın.
Bkz. 'Kullanıma hazırlama'

2 Fırçayı saça yerleştirin.

3 Cihazı çalıştırmak için ~ veya ≈ (kırmızı) ayarını seçin.

4 Başınızın üst kısmından aşağı doğru saçınızı fırçalayın.

5 Fırçayı saçınızdan hafifçe çevirirken ayırın. Saç havalandıktan sonra hafif bir şekilde başınıza dökülecektir.

6 Saçınızı şekillendirmeyi bitirdiğinizde, cihazı kapatın.

Temizleme

Aparatları temizlemeden önce, cihazdan çıkarın.

Cihazı asla suyla durulamayın.

1 Cihazın fişini mutlaka prizden çekin.

2 Cihazı küçük bir fırçayla veya kuru bir bezle temizleyin.

3 Aparatları nemli bir bezle silerek temizleyin.
Şekillendirme öncesinde veya sırasında saçınızda herhangi bir şekillendirici madde sürdüyseniz, sonrasında mutlaka seramik kaplı aparatları nemli bir bezle silerek temizleyin.

Kullanmadan veya saklamadan önce aparatların kuru olduğundan emin olun.

Saklama

1 Cihazın fişini mutlaka prizden çekin.

2 Aparatları çıkarın (bkz.'Kullanıma hazırlama' bölümü)

3 Cihazı güvenli bir yere koyun ve soğumaya bırakın.

Kordonu cihazın etrafına sarmayın.

Çevre

- Kullanım ömrü sonunda, cihazı normal evsel atıklarınızla birlikte atmayın; bunun yerine, geri dönüşüm için resmi toplama noktalara teslim edin. Böylece, çevrenin korunmasına yardımcı olursunuz (Şek. 7).

Garanti ve Servis

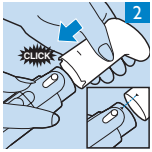
Eğer daha fazla bilgiye ihtiyaç duyarsanız veya bir sorun yaşarsanız, lütfen **www.philips.com.tr** adresindeki Philips web sitesini ziyaret edin veya ülkenizde bulunan Philips Müşteri Danışma Merkezi ile iletişim kurun (telefon numaralarını dünya çapında garanti kitapçığında bulabilirsiniz). Eğer ülkenizde Müşteri Danışma Merkezi yoksa, yerel Philips yetkilinize başvurun veya Philips Ev Aletleri ve Kişisel Bakım BV Servis Departmanı ile iletişim kurun.

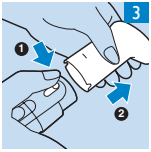
Sorun giderme

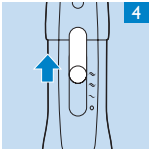
Saç şekillendiriciniz ile ilgili olarak karşılaştığınız sorunlar aşağıda verilen bilgiler yardımıyla çözülemiyorsa, lütfen size en yakın Philips servisine veya ülkenizdeki Philips Müşteri Destek Merkezine başvurun.

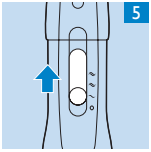
Sorun	Neden	Çözüm
Cihaz çalışmıyor.	Güç kesintisi meydana gelmiş veya priz çalışmıyor olabilir.	Güç kaynağının çalışıp çalışmadığını kontrol edin. Çalışıyorsa, prizde elektrik olup olmadığını anlamak için prize başka bir cihaz takın.
	Cihazı açmamış olabilirsiniz.	Cihazın prize takılmış olduğundan emin olun. Ardından cihazı çalıştırmak için istenen ayarı seçin.

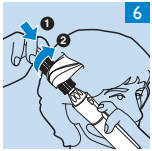
Sorun	Neden	Çözüm
	Cihaz aşırı ısınmış ve kendini otomatik olarak kapatmış olabilir.	Cihazın fişini prizden çekerek birkaç dakika soğumasını bekleyin. Cihazın fişini tekrar prize takmadan önce, giriş deliklerinin saç veya tozdan tıkanmadığından emin olun.
	Cihaz takıldığı prizin voltajıyla uygunluk sağlamıyor olabilir.	Cihaz üzerinde belirtilen voltajın yerel şebeke voltajıyla uygunluğunu kontrol edin.
	Cihazın elektrik kordonu hasar görmüş olabilir.	Cihazın elektrik kablosu hasarlıysa, tehlikeden sakınmak için mutlaka Philips'in yetki verdiği servis merkezi veya benzer şekilde kalifiye kişiler tarafından değiştirilmesini sağlayın.


2
CLICK


3
1
2


4


5


6
1
2

7

100% recycled paper
100% papier recyclé

www.philips.com

4222.002.6157.3